

# REFERAT Aarhus Byråd d. 09-03-2016

**Mødedato** Onsdag d. 09. marts 2016 kl. 16:00

**Mødested** Byrådssalen

## Indholdsfortegnelse

Forslag fra S, R og SF om udmøntning af skolestrukturforliget.....	3
Anvendelse af dispositionsbeløb fra salg af Vejlbyskole.....	5
Udmøntning af værdighedsmilliarden.....	8
Værdighedspolitik.....	9
Forslag fra SF: Finansiering af letbane mellem Aarhus Ø og Brabrand.....	11
Forslag fra Enhedslisten om henvendelse til KL's bestyrelse om omprioriteringsbidraget.....	12
Forslag fra S og C om gentænkning af byrummet.....	13
Forslag fra K om henvendelse til Finanstilsynet og Folketinget vedr. negativ forskelsbehandling.....	15
Forslag fra V, DF, K og LA om politisk ledelse frem for administrativt principrytteri.....	18
Forslag fra K om dispensation fra den understøttende undervisning.....	20
Forslag fra SF om mere to-voksenundervisning.....	22
Forslag fra SF om temperaturmåling i den aarhusianske folkeskole.....	24
Forslag fra Liberal Alliance om dispensationer omkring folkeskolereformen.....	26
Generel erhvervsservice i Aarhus 2017-2020.....	28
Budgetprocedure for budget 2017-2020.....	29
Medborgerskab.....	30
Forslag fra SF om øget brug af deltagerbudgetter.....	32
Kommunegaranti til DGI-Huset.....	34
Kulturaftale mellem Kulturministeren og Kulturregion Aarhus.....	35
Retningslinjer for modtagelse af kunstgaver.....	37
Anlægsbevilling til RULL-projekt Åbyhøj Dagtilbud.....	39
RULL-projekt på Rundhøjskolen.....	40
Styrket trivsel, læring og udvikling for alle børn og unge.....	42
Ny plan for fritids- og ungdomsskoleområdet.....	44
Forslag fra V og K om forbedring af p-forholdene i Aarhus midtby.....	46
Etablering af dagtilbud Havkærparken i Tilst og og Bøgeskovgård Aktivitetscenter i Viby.....	47
Opførelse af 28 almene boliger i Mårslet.....	49
Opførelse af daginstitution, Thunøgade 11.....	51
Etagebebyggelse Vesterbro Torv 1/Vester Allé 26.....	53
Ekspropriation i forbindelse med krydsombygning ved Viborgvej/Anelystvej.....	55
Ekspropriation i forbindelse med krydsombygning, Viborgvej/Runevej/Bredskiftevej.....	57
Lokalplan 982, Bevaring af Harlev Møllevej 1 - tilbagekaldelse.....	59
Lokalplan 1022, Boliger og erhverv på Børglumvej - Endelig.....	60
Lokalplan 1025, Væksthuse ved Agro Food Park - Endelig.....	61
Grundsalg i 2014-2015 samt salgspriser i 2016.....	62
Lukket: Salg af Vejlbyskole.....	64
Lukket: Salg af grund til erhvervsbyggeri.....	65
Lukket: Tilbagekøbsklausul - Kappelvænget 8.....	66

# Punkt 1: Forslag fra S, R og SF om udmøntning af skolestrukturforliget

15/036508

## Beslutning

Fremsendes til Børn og Unge-udvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 9. marts 2016.

Behandlet sammen med sag 2.

Forslag om, at Byrådet tiltræder ”Aftale mellem S, RV og SF om udmøntning af skolestrukturforliget” fra Socialdemokraterne, Radikale Venstre og SF.

## Baggrund

I 2012 indgik Socialdemokraterne, Radikale Venstre og SF ”Aftale om holdbar skolestruktur i Aarhus Kommune”. Forligspartierne er efterfølgende blevet enige om, at provenuet fra salg af Vejlbyskole og Kolt Skole skal prioriteres på en markant forbedring af de fysiske rammer for børn med gennemgribende udviklingsforstyrrelser (Stensagerskole), samt nødvendige tilskud til udgifterne for skolefusionerne for Tranbjergskolen, Bavnehøjskolen og Ellevangsskolen.

Endvidere er partierne enige om, at der afsættes midler til lokale multihal-projekter, hvor der er et stort lokalt engagement og en betydelig lokal egenfinansiering. Der afsættes 4 mio. kr. til at sikre et optimalt multihalprojekt i Mårslet, der sikrer integrationen mellem den nye multihal og skolen, samt sikrer muligheden for at kunne drive et samlet kantinetilbud for skole og hal med de stordriftsfordele, det kan indebære. Det betyder, at faciliteterne til idræt, leg og bevægelse samt skolemadsfaciliteterne styrkes i Mårslet. Herudover ønsker partierne at reservere 4 mio. kr. til Multihalprojektet i Hjortshøj og 4 mio. kr. til Multihalprojektet i Harlev. Det forventes, at multihalprojekterne vil kunne spille en væsentlig rolle i realiseringen af folkeskolereformens fokus på fysisk aktivitet.

Slutteligt øremærkes midler til et treårigt program for systematisk motionsfremme i skolerne, i samarbejde med eksterne aktører.

Forligspartierne har ligeledes aftalt, at såfremt der, som forventet, opnås et yderligere provenu ved salget af Vejlbyskole, skal midlerne prioriteres til et væsentligt løft af skolemaden, samt en pulje der blandt andet fokuserer på inklusionsindsatser understøttet af tovoksen-undervisning samt understøtning af brobygning i forhold til de erhvervsfaglige grunduddannelser.

Inklusionsindsatser med tovoksen-ordninger skal være øremærket initiativer, der har en varighed på mindst to år, for at sikre et solidt evalueringsgrundlag. Forligspartierne lægger vægt på, at puljen skal være lettilgængelig for interesserede parter.

## Socialdemokraterne, Det Radikale Venstre og SF i Aarhus Byråd foreslår:

At 1) At byrådet tiltræder ”Aftale mellem S, RV og SF om udmøntning af skolestrukturforliget”

## På vegne af Socialdemokraterne, SF og Radikale Venstre i Aarhus Byråd

Jacob Bundsgaard, Borgmester (S), Rabih Azad-Ahmad, Rådmand for Kultur og Borgerservice (R) og Thomas Medom, Rådmand for Sociale Forhold og Beskæftigelse (SF)

## Sagens forløb

### 16-12-2015 Aarhus Byråd

Fremsendes til Borgmesterens Afdeling og Magistratsafdelingen for Børn og Unge til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 16. december 2015 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

### 15-02-2016 Børn og Unge

Byrådet har på byrådsmødet den 16. december 2015 sendt beslutningsforslag fra Socialdemokraterne, Radikale Venstre og SF om udmøntning af skolestrukturforliget til udtalelse i Børn og Unge.

Der henvises til samtidig fremsendte indstillinger:

Salg af Vejlbyskole (lukket sag) ?

Anvendelse af dispositionsbeløb fra salg af Vejlbyskole

### 26-02-2016 Borgmesterens Afdeling

Byrådet har på byrådsmødet d. 16. december 2015 sendt beslutningsforslag fra Socialdemokraterne, Radikale Venstre og SF om udmøntning af skolestrukturforliget til udtalelse i Borgmesterens Afdeling.

Beslutningsforslaget blev samtidig sendt til udtalelse i Børn og Unge.

Borgmesterens Afdeling henviser til udtalelsen fra Børn og Unge samt på-tegninger fra Borgmesterens Afdeling på indstillingerne fra Børn og Unge om "Salg af Vejlbyskole" (lukket dagsorden) og "Anvendelse af dispositionsbeløb fra salg af Vejlbyskole", der behandles på byrådets dagsorden sideløbende med denne udtalelse.

#### 03-03-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Udtalelsen fremsendes under henvisning til de samtidig fremsendte indstillinger "Salg af Vejlbyskole" og "Anvendelse af dispositionsbeløb fra salg af Vejlbyskole" fra Magistratsafdelingen for Børn og Unge.

#### 07-03-2016 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Borgmesterens Afdelings udtalelse af 26. februar 2016, Magistratsafdelingen for Børn og Unges udtalelse af 15. februar 2016. anbefales tiltrådt i overensstemmelse med påtegning fra Borgmesterens Afdeling om "Salg af Vejlbyskole" og "Anvendelse af dispositionsbeløb fra salg af Vejlbyskole".

Rådmand Bünyamin Simsek og Marc Perera Christensen tog forbehold.

På mødet fremkom rådmand Bünyamin Simsek med erklæring til punkt 3 og 5. Erklæring kan ses under punkt 5, "Anvendelse af dispositionsbeløb fra salg af Vejlbyskole".

#### 09-03-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Børn og Unge-udvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 9. marts 2016. Behandlet sammen med sag 2.

#### 16-03-2016 Børn og unge-udvalget

Punktet blev behandlet sammen med punkt 2 'Anvendelse af dispositionsbeløb fra salg af Vejlbyskole', og der henvises derfor til udvalgserklæringen fra denne sag.

#### 30-03-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 30. marts 2016

#### 13-04-2016 Aarhus Byråd

Beslutning ikke frigivet

## **Bilag**

Beslutningsforslag fra Socialdemokraterne, Radikale Venstre og SF

Aftale mellem S RV og SF om udmøntning af skolestrukturforliget

Udtalelse fra MBU

Udtalelse fra BA

## Punkt 2: Anvendelse af dispositionsbeløb fra salg af Vejlbyskole

15/038095

### Beslutning

Fremsendes til Børn og Unge-udvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 9. marts 2016.

Behandlet sammen med sag 1.

Dispositionsbeløbet fra salg af Vejlbyskole indstilles anvendt til modernisering af Stensagerskolen og som tilskud til multihalsprojekter i Mårslet, Hjortshøj og Harlev.

### Resumé

S, RV og SF har fremsendt beslutningsforslag til byrådet, hvor de prioriterer anvendelsen af provenuet fra salg af Vejlbyskole og Kolt skoler.

Beløbet, der kan disponeres over fra salget af Vejlbyskole, er på 43,3 mio. kr., jf. indstillingen "Salg af Vejlbyskole".

Anvendelsen af beløbet, der kan disponeres over, er prioriteret blandt de forslag, som forligspartierne er kommet med og i overensstemmelse med forligspartierne tidligere beslutning om, at salgsindtægten skal forblive på skoleområdet til løsning af anlægsmæssige udfordringer.

Det foreslås, at midlerne anvendes til en gennemgribende modernisering af Stensagerskolen for 33,3 mio. kr., til medfinansiering af multihalprojektets etape 2 i Mårslet for 4 mio. kr., til et multihalprojekt ved Virupskolen for 4 mio. kr. og de resterende 2 mio. kr. til et multihalprojekt i Harlev.

### Indstilling

At 1) der afsættes rådighedsbeløb på 32,0 mio. kr. til modernisering og ombygning af Stensagerskolen fordelt med 5,8 mio. kr. i 2017 og 26,2 mio. kr. i 2018.

At 2) der gives bevilling på 1,3 mio. kr. til projektering af modernisering og ombygning af Stensagerskolen.

At 3) der frigives rådighedsbeløb på 1,3 mio. kr. i 2016 til projektering af modernisering og ombygning af Stensagerskolen finansieret af midler afsat til skoleområdet i forbindelse med godkendelse af ny skolestruktur.

At 4) der gives anlægsbevilling på 4,0 mio. kr. og afsættes rådighedsbeløb til Kultur og Borgerservice på 4,0 mio. kr. i 2016 til etape 2 af etablering af multihal ved Mårslet Skole. Kultur og Borgerservice fastsætter de nærmere procedurer omkring udbetaling til Fonden Mårslet Multihal.

At 5) der afsættes rådighedsbeløb til Kultur og Borgerservice på 4,0 mio. kr. i 2018 til etablering af multihal ved Virupskolen i Hjortshøj og 2 mio. kr. i 2018 til etablering af multihal ved Næshøjskolen i Harlev. Kultur og Borgerservice fastsætter de nærmere procedurer omkring udbetaling

At 6) det er en forudsætning for tilskud til multihallerne i Mårslet, Hjortshøj og Harlev, at den lokale skole har adgang til vederlagsfrit at benytte multihallen til undervisningsformål i skoletiden efter nærmere aftale med multihallens bestyrelse.

### Sagens forløb

#### 03-03-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Indstillingen fremsendes under henvisning til Magistratsafdelingen for Børn og Unges udtalelse af d. 15. februar 2016.

Børn og Unge foreslår i beslutningspunkt nr. 6, at det skal være en forudsætning for tilskud til multihallerne i Mårslet, Hjortshøj og Harlev, at den lokale skole har adgang til vederlagsfrit at benytte multihallen til undervisningsformål i skoletiden efter nærmere aftale med multihallens bestyrelse. Kultur og Borgerservice henviser i deres udtalelse til indstillingen til, at der ikke tidligere i forbindelse med anlægstilskud til foreningsejede idrætsfaciliteter er stillet krav til, at skoler skal have fri adgang til at benytte de foreningsejede og foreningsdrevne faciliteter vederlagsfrit, og at et sådan krav vil gøre det vanskeligere for foreningerne at få driftsøkonomien i multihallerne til at løbe rundt. Borgmesterens Afdeling anbefaler på denne baggrund at følge den normale gældende praksis for multihallerne i indeværende indstilling.

Børn og Unges forslag til anvendelse af dispositionsbeløbet er forskelligt fra forligspartiernes aftale om udmøntning af skolestrukturforliget. Borgmesterens Afdeling skal derfor i stedet foreslå at anvende midlerne fra salget til forligspartiernes forslag om Stensagerskolen, fusionsskoler, multihaller og motionsfremme for i alt 52 mio. kr. Det

foreslås desuden at afsætte yderligere 8,3 mio. kr. til Stensagerskolen, således at der i alt afsættes 33,3 mio. kr. til Stensagerskolen. Endelig foreslås det, at Børn og Unge indleder drøftelser med parterne bag Skole OL med henblik på at afholde arrangementet i Aarhus. Udgifterne til formålet afholdes via midlerne til motionsfremme.

Indtægtskravet fra salg af Vejlbj og Kolt skoler kan med ovenstående delvist indfries, og den resterende del forudsættes indfriet i forbindelse med salget af Kolt Skole.

Borgmesterens Afdeling har derudover ingen bemærkninger til indstillingen.

#### 07-03-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 7. marts 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Børn og Unges indstilling af 15. februar 2016 i overensstemmelse med påtegning af 3. marts 2016 fra Borgmesterens Afdeling.

Rådmand Bünyamin Simsek og Marc Perera Christensen tog forbehold.

Rådmand Bünyamin Simsek erklærer:

Jeg har taget afsat i byrådets beslutning fra 2012 om, at salgsindtægten fra Vejlbj Skole skal bruges til anlægsønsker på skoleområdet. Jeg har derfor foreslået

- o Modernisering af Stensagerskolen (33,3 mio. kr.) – her vil vi afsøge alle muligheder for, hvordan der bedst kan etableres tidsvarende rammer for børn og unge på Stensagerskolen.
- o Tilskud til multihaller (10 mio. kr.) under forudsætning af, at skolerne kan bruge hallerne vederlagsfrit

Jeg har også taget afsat i, at salgsindtægten skal anvendes økonomisk ansvarligt. Derfor har jeg peget på afvikling af hele gælden til kassen ud af salgsindtægten fra Vejlbj Skole. Det skal ses i sammenhæng med, at prognoserne viser, at der er behov for udbygning ved Bavnehøjskolen, og at derfor kunne være brug for Kolt Skole / midlerne fra salget af den til udbygning ved Bavnehøjskolen.

Det fremgår af Aarhus Kommunes styrelsesvedtægt, at Borgmesterens Afdeling er ansvarlig for kommunens økonomi. Selvom at det i det lys er det bekymrende, at Borgmesterens Afdeling i deres påtegning påtænker at bruge midler, som der er usikkerhed omkring, der er til rådighed, tager jeg til efterretning, at gældsafviklingen kan udskydes. På den baggrund kan jeg tiltræde, at der ud over de anbefalinger der fremgår af Børn og Unge-udtalelsen også ydes tilskud til fusionsskolerne.

Jeg er meget forundret over, at Borgmesterens Afdeling i deres påtegning foretager en faglig vurdering af, hvordan midlerne skal bruges inden for Børn og Unges område, særligt at de kan vurdere, at midlerne til Skole OL vil komme skolerne til gode. Det er Børn og Unges vurdering, at den økonomiske støtte til Skole OL på 9 mio. kr. ikke vil kunne modsvare det udbytte, som aarhusianske skoleelever vil få. Jeg kunne forstå, hvis det var Socialdemokraterne, som havde foreslået det i deres udtalelse ud fra en politisk prioritering, men det er uforståeligt, hvordan Borgmesterens Afdeling kan anbefale det i en påtegning.

Hvis der er flertal for, at Aarhus Kommune skal give midler til Skole OL, vil jeg anbefale, at Kultur og Borgerservice overtager ansvaret for eventen. Børn og Unge vil naturligvis være behjælpelig med at formidle kontakten til skolerne.

Jeg synes også, at det er en god ide med multihaller i Mårslet, Hjortshøj og Harlev, men jeg kan ikke se, hvordan det kommer skoleområdet til gode, hvis skolerne skal betale for at bruge hallerne. Det svarer ikke til byrådets beslutning om, at salgsindtægterne skal bruges til anlægsønsker på skoleområdet.

#### 09-03-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Børn og Unge-udvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 9. marts 2016. Behandlet sammen med sag 1.

#### 16-03-2016 Børn og unge-udvalget

Et flertal i udvalget bestående af Maria Sloth, Peder Udengaard, Lisbeth Lauersen og Jan Ravn Christensen kunne tilslutte sig Magistratens beslutning om "Anvendelse af dispositionsbeløb fra salg af Vejlbj Skole" med de bemærkninger, som fremgår af høringssvaret fra Kultur og Borgerservice.

Marc Perera Christensen og Lars Boje Mathiesen tog forbehold.

Samlet betyder det, at flertallet er enige om følgende:

1) Man kan tilslutte sig "at 1", "at 2", "at 3" og "at 4" i indstillingen fra Børn og Unge

2) Man kan tilslutte sig "at 5" i indstillingen fra Børn og Unge med den ændring, at rådighedsbeløbet i 2018 på 2 mio. kr. til etablering af multihal ved Næshøjskolen i Harlev øges med 2 mio. kr., således at der også til denne multihal afsættes i

alt 4 mio. kr.

- 3) Man kan ikke tilslutte sig ”at 6” i indstillingen, jævnfør høringssvaret fra Kultur og Borgerservice
- 4) Man kan endvidere tilslutte sig, at der bevilges 2 mio. kr. til hver af fusionsskolerne (Ellevangskolen, Bavnehøj Skole samt Tranbjergskolen) i 2016.
- 5) Man kan endvidere tilslutte sig, at der afsættes 3 mio. kr. i hvert af årene 2017, 2018 og 2019 til afvikling af Skole-OL i samarbejde med Dansk Atletik Forbund. Jævnfør notat fra Børn og Unge af 11. marts 2016 er man i den forbindelse enige om, at der ud af det samlede beløb afsættes et halvt årsværk i perioden 2017-2019 til koordinering og projektforbereelse i Børn og Unge, svarende til 3 \* 300.000 kr.
- 6) Man kan endelig tilslutte sig - som det fremgår af indstillingen ”Anvendelse af dispositionsbeløb fra salg af Vejlbj Skole” - at kassen finansierer udgifterne, indtil indtægterne fra salget er modtaget, idet der tidsmæssigt ikke er overensstemmelse mellem, hvornår salgsprovenuet modtages, og hvornår udgifter skal afholdes (se bilag 1 til denne erklæring). Dette er dog kun aktuelt, hvis der kommer uforudsete udgifter til fortidsminder, jordforurening og farlige stoffer.
- Anne Nygaard var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

30-03-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 30. marts 2016

13-04-2016 Aarhus Byråd

Beslutning ikke frigivet

## **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 Bevillingsmæssige konsekvenser

Bilag 2 Materiale fra Dansk Atletikforbund

Bilag 3 Udtalelse fra Kultur og Borgerservice

Meningstilkendegivelse fra skolebestyrelsen Ellevangskolen

## Punkt 3: Udmøntning af værdighedsmilliarden

16/011204

### Beslutning

Fremsendes til Sundheds- og Omsorgsudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 9. marts 2016, idet byrådet tiltræder, at ansøgningen kan sendes med forbehold for de mindre justeringer, som eventuelt vil følge af byrådets endelige behandling af sagen.

### Resumé

Til at understøtte arbejdet med værdighed i ældreplejen er der i Finansloven for 2016 årligt og frem afsat 1 mia. kr. Aarhus Kommunes andel er i 2016 43,980 mio. kr.

Udmøntningen af værdighedsmidlerne forudsætter, at kommunerne udmønter midlerne til indsatser, som primært er målrettet borgere over folkepensionsalderen samt, at indsatserne ligger ud over de i budgettet for 2016 vedtagne indsatser.

Midlerne prioriteres til indsatser indenfor følgende område:

- Øget kvalitet for borgere i plejebolig
- Øget kvalitet i plejen for borgere i eget hjem
- En værdig død
- Mere rengøring
- Indsats mod ensomhed
- Ældre socialt udsatte og ældre med handicap

### Indstilling

At 1) Værdighedsmidlerne udmøntes som beskrevet

### Sagens forløb

#### 03-03-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

#### 07-03-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 7. marts 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorgs indstilling af 1. marts 2016.

#### 09-03-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Sundheds- og Omsorgsudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 9. marts 2016, idet byrådet tiltræder, at ansøgningen kan sendes med forbehold for de mindre justeringer, som eventuelt vil følge af byrådets endelige behandling af sagen.

#### 14-03-2016 Sundheds- og Omsorgsudvalget

Ango Winther, Lisbeth Lauersen, Hans Skou, Theresa Blegvad og Jan Ravn Christensen kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Peter Hegner Bonfils tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

Henrik Arens var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

#### 30-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorg med bemærkning, at byrådet i sit møde den 30. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 7. marts 2016

### Bilag

Indstilling

Bilag 1 Aftale om Værdighedspolitik i Finansloven

Bilag 2 Foreløbigt tilsagnsbrev Aarhus Kommune en værdig ældrepleje 2016

## Punkt 4: Værdighedspolitik

16/005793

### Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorg med bemærkning, at byrådet i sit møde den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 8. februar 2016 med den ændring, at politikken skal forstås i overensstemmelse med ændringsforslaget fra Socialdemokraterne, Enhedslisten De Rød-Grønne, Radikale Venstre og Socialistisk Folkeparti:

Vi foreslår, at Aarhus Kommunes værdighedspolitik ikke alene omfatter folkepensionister. En værdighedspolitik bør tage afsæt i borgernes behov og ikke alene i ydelser og fødselsår. Alt andet vil være aldersdiskrimination og med risiko for forskellige serviceniveauer på tværs af alder. Samtidig fremgår det af bemærkningerne til lovforslaget, at det fortsat ikke skal være afgørende, om borgeren er over eller under folkepensionsalderen, når der ydes hjælp efter serviceloven. Værdighedspolitikken bør derfor udvides til også at omfatte andre grupper, der på trods af udfordringer, gerne selv vil klare hverdagen og selv vil bestemme over eget liv.

Beslutningspunkt: Aarhus Kommunes værdighedspolitik skal omfatte alle borgere med pleje- og sundhedsbehov, jfr. servicelovens § 81. Stillet af

Jan Ravn Christensen (SF)

Peter Hegner Bonfils (Ø)

Anne Nygaard (RV)

Ango Winther (S)

### Resumé

Arbejdet med at øge borgers værdighed står allerede centralt i Sundhed og Omsorgs strategi.

Værdighedspolitikken bygger på tre punkter: ?

- Vi er sammen ?
- Jeg bestemmer selv ?
- Hjælp mig, så jeg kan klare mig selv

### Indstilling

At 1) vedtage Værdighedspolitikken (bilag 1)

### Sagens forløb

03-02-2016 Borgmesterens Afdeling

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

08-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 8. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorgs indstilling af 27. januar 2016.

Rådmand Thomas Medom og Jette Jensen tog forbehold med henvisning til målgruppeafgrænsningen.

Rådmand Kristian Würtz og rådmand Rabih Azad-Ahmad deltog ikke i sagens behandling.

24-02-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 24. februar 2016

09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorg med bemærkning, at byrådet i sit møde den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 8. februar 2016 med den ændring, at politikken skal forstås i overensstemmelse med ændringsforslaget fra Socialdemokraterne, Enhedslisten De Rød-Grønne, Radikale Venstre og Socialistisk Folkeparti:

Vi foreslår, at Aarhus Kommunes værdighedspolitik ikke alene omfatter folkepensionister. En værdighedspolitik bør tage afsæt i borgernes behov og ikke alene i ydelser og fødselsår. Alt andet vil være aldersdiskrimination og med risiko for forskellige serviceniveauer på tværs af alder. Samtidig fremgår det af bemærkningerne til lovforslaget, at det fortsat ikke skal være afgørende, om borgeren er over eller under folkepensionsalderen, når der ydes hjælp efter serviceloven. Værdighedspolitikken bør derfor udvides til også at omfatte andre grupper, der på trods af udfordringer, gerne selv vil

klare hverdagen og selv vil bestemme over eget liv.

Beslutningspunkt: Aarhus Kommunes værdighedspolitik skal omfatte alle borgere med pleje- og sundhedsbehov, jfr.

servicelovens § 81. Stillet af

Jan Ravn Christensen (SF)

Peter Hegner Bonfils (Ø)

Anne Nygaard (RV)

Ango Winther (S)

## **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 Værdighedspolitikken

Bilag 2 Ældrerådets bemærkninger

Bilag 3 Handicaprådets bemærkninger

Bilag 4 Sociale Forhold og Beskæftigelses bemærkninger

Bilag 5 Ældre Sagens bemærkninger

Bilag 6 Udsatterådets bemærkninger

Bilag 7 Ændringer i Værdighedspolitikken

Ændringsforslag fra S, EL, R, SF

## **Punkt 5: Forslag fra SF: Finansiering af letbane mellem Aarhus Ø og Brabrand**

16/005801

### **Beslutning**

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 9. marts 2016 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

Forslag om at opsparingen til Marselistunnelen anvendes til letbane mellem Aarhus Ø og Brabrand

Med den nuværende Regering ved roret er der lange udgifter til at staten kommer til at engagere sig i etablering og udbygning af nye letbaneetaper i de større danske byer. En af Regeringens første gerninger var således at hive tæppet væk under planerne om letbane i Aalborg. Aarhus vokser kraftigt og Aarhus er et vækstcentrum i Danmark. Derfor er der brug for et bredt dækkende højklasset kollektivt trafiksystem til at afhjælpe de trafikale udfordringer som vi står i pt. og som er på kraftig vækst. Vi er glade for at der er bred enighed om den strategi i Aarhus Byråd.

Aarhus har som first movers i Danmark skabt og opnået alle de centrale kompetencer der skal til for at planlægge og bygge letbane. Det vil derfor være helt håbløst hvis den opnåede viden og kompetencer spredes for alle vinde, inden vi kan gå i gang med en videreudbygning af letbanen.

I SF er vi af den overbevisning, at det ikke giver mening at presse på, for at opnå statstilskud til kommende letbaneetaper fra en Regering, der i bund og grund ikke tror på lyksalighederne ved letbane, og på at letbanen skal være som rygraden i løsningen af mobilitetsudfordringerne i de større danske byer.

Vi mener, at den manglende finansiering til etappen mellem Brabrand og Aarhus Ø, uden nævneværdige problemer kan findes ved enten at udskyde eller aflyse etableringen af et fuldt tunnelprojekt under Marselis Boulevard. Realtidsdata fra strækningen, hvor der planlægges tunnel viser at der kun er minimale køproblemer på Marselis Boulevard sammenlignet med en lang række andre strækninger i Aarhus. Før vejarbejdet omkring Baunes Plads gik i gang var det sædvanlige billede således, at der maksimalt var et halvt til et helt minuts forsinkelse i myldretiden sammenlignet med udenfor myldretiden.

Hvis vi skal have mest muligt ud af pengene til trafikale investeringer giver det således god mening at udskyde etableringen af Marselistunnelen, og i stedet anvende pengene til en fuldt kommunalt finansieret letbanestrækning mellem Aarhus Ø og Brabrand.

På ovennævnte baggrund foreslås det:

1) At Byrådet beslutter at de opsparede midler til Marselistunnelen anvendes til at finansiere letbaneetappen mellem Aarhus Ø og Brabrand.

Stillet af SF's Byrådsgruppe Thomas Medom, Politisk leder  
Jan Ravn Christensen, Medlem af Teknisk Udvalg (ordfører på sagen)

### **Sagens forløb**

03-02-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 3. februar 2016

24-02-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 24. februar 2016

09-03-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 9. marts 2016 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

### **Bilag**

Forslag

## **Punkt 6: Forslag fra Enhedslisten om henvendelse til KL's bestyrelse om omprioriteringsbidraget**

16/009242

### **Beslutning**

Byrådet kunne ikke tiltræde forslaget eller ændringsforslaget i byrådets møde den 9. marts 2016.  
Forslag til byråd om at rette henvendelse til KLs bestyrelse

Henvendelse til KL's bestyrelse.

Regeringen har lagt op til milliardbesparelser i kommunerne som følge af det såkaldte omprioriteringsbidrag. Omprioriteringsbidraget risikerer at medføre omfattende forringelser af den borgernære velfærd og vi ser omprioriteringsbidraget som et voldsomt indgreb i det kommunale selvstyre.

-Derfor opfordrer Aarhus Byråd KL's bestyrelse til at forhandle en aftale igennem med regeringen for 2017 og årene fremover, der sikrer at kommunernes mulighed for at yde en ordentlig service og velfærd til borgerne ikke forringes på grund af omprioriteringsbidrag eller andet

-Aarhus Byråd opfordrer til at sige nej til en aftale, der ikke som minimum sikrer fuld tilbageførsel

Motivation: Konsekvenserne af milliardbesparelserne er uoverskuelige. Hvis de får lov til at fortsætte år efter år kan det ikke undgå at forringe kernevelfærden. Det må og skal stoppes. Derfor mener Enhedslisten vi skal stå sammen om at presse KLs bestyrelse til at få den konstante nedskæring stoppet.

### **Sagens forløb**

24-02-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 24. februar 2016

09-03-2016 Aarhus Byråd

Byrådet kunne ikke tiltræde forslaget eller ændringsforslaget i byrådets møde den 9. marts 2016.

### **Bilag**

Forslag EL om omprioriteringsbidraget.pdf

Forslag optages på dagsordenen..doc

Ændringsforslag fra SF

## Punkt 7: Forslag fra S og C om gentænkning af byrummet

13/047263

### Beslutning

Fremsendes til Socialudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 9. marts 2016

Til borgmester Jacob Bundsgaard Aarhus Rådhus

Aarhus 27. november 2014

Vedr. beslutningsforslag stilet til Byrådet, som bedes behandlet på førstkommande byrådsmøde Tid til at gentænke byrummet Baggrund for forslaget: Indførelsen af forbudszonen mod handel af euforiserende stoffer i Mølleparken for at har vist sig effektiv. Forholdene i og omkring parken er blevet mærkbart bedre med færre situationer med åbenlyst salg af stoffer samt larm, støj og svineri fra en gruppe af mennesker med et massivt alkoholindtag.

Vi må dog også erkende, at problemerne ikke er blevet løst. I hvert fald har gruppen med massive alkoholproblemer så at sige slået sig ned omkring Klostertorv til stor gene for områdets handlende og beboere. Dialogen med netop disse to grupper viser, at situationen er uholdbar, og der må tænkes i alternative løsninger.

Vi må derfor se på, hvordan vi kan bruge vores forskellige byrum og områder, så der er plads til alle uden at gå på kompromis med, at der selvfølgelig ikke er al adfærd, der er acceptabel. Mange har deres levebrød og bolig i Aarhus midtby, og de skal selvfølgelig kunne færdes i området uden at blive mødt af støj og svineri, som de fleste af os gerne vil være foruden.

Forslag til beslutning: Socialdemokraterne og Det Konservative Folkeparti finder det vigtigt, at Aarhus en god by for alle. (Naturligvis også byens handlende). Derfor foreslås det, at Magistratsafdelingerne for Kultur og Borgerservice, Sociale Forhold og Beskæftigelse samt Teknik og Miljø i tæt samarbejde med Politiet afdækker mulighederne for at finde et alternativ opholdssted for den gruppe af mennesker, som på det seneste har opholdt sig på omkring Klostertorv. Samtidig vil vi bede Sociale Forhold og Beskæftigelse om at skærpe den socialpolitiske indsats overfor den gruppe, som har massive sociale problemer.

Økonomi: Det vurderes at forslaget kan holdes indenfor de allerede tildelte budgetter i de respektive magistrats afdelinger På vegne af den Socialdemokratiske Byrådsgruppe Hans Halvorsen, Rådmand for Sociale forhold og beskæftigelse På vegne af byrådsgruppen for Det Konservative Folkeparti Marc Perera Christensen, Rådmand for Kultur og Borgerservice

### Sagens forløb

#### 18-12-2013 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice, Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelse og Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 18. december 2013 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

#### 16-12-2015 Teknik og Miljø

Den socialdemokratiske Byrådsgruppe og byrådsgruppen for Det Konservative Folkeparti stillede i november 2013 forslag om at, Kultur og Borgerservice, Sociale Forhold og Beskæftigelse og Teknik og Miljø i samarbejde med Østjyllands Politi afdækker mulighederne for at finde et alternativt opholdssted for en gruppe af mennesker, som i perioder opholder sig i byen. På daværende tidspunkt var det omkring Klostertorvet.

Sociale Forhold og Beskæftigelse blev opfordret til at skærpe den socialpolitiske indsats over for gruppen af borgere, som er udfordret af massive sociale problemer.

Teknik og Miljø og Sociale Forhold og Beskæftigelse har – efter aftale med Kultur og Borgerservice - efterfølgende løbende arbejdet videre med problemstillingerne omkring Klostertorv. Udtalelsen foreligger først nu, da der har været en proces med byudviklings- og rådgivningsfirmaet SLA[1] om et idékatalog over byrumsstrategier for inkluderende byliv efterfulgt af en dialogproces i Aarhus Kommune om afgrænsningen af fokusområdet for indsatsen. I perioden frem til nu har den socialpolitiske indsats været øget.

Det er intentionen, at der snarest etableres et pissoir og etableres overdækning som alternativ til ophold i busskurene.

Området omkring Klostertorvet er en del af en større byrumszone, der indeholder forskellige delprojekter. Som eksempel kan nævnes udviklingen af en grøn forbindelseslinje langs Vestergade fra Store Torv/Lille Torv til det omdannede Ceres-område, en kollektiv trafikkorridor Emil Vetts Passage/ Klosterport samt et cykelbyprojekt med en forbedret indre cykelring ad blandt andet Klostergade.

Teknik og Miljø og Sociale Forhold og Beskæftigelse anbefaler, at Teknik og Miljø, med afsæt i det gennemførte

forarbejde, arbejder videre med den fysiske del af byrumsudviklingen som en del af projektet for en større byrumszone omkring Klostertorvet.

Projektet har til formål at skabe et mere helhedsorienteret perspektiv (360 grader) på udviklingen af byens rum - med særligt fokus på liveability og fremkommelighed. I den forbindelse er inklusion af udsatte grupper et væsentligt aspekt. En lang række private og offentlige interessenter i området bliver inddraget i dette. Det gælder for eksempel repræsentanter fra Vestergadeforeningen, Østjyllands Politi, Vor Frue Kloster, næringslivet i området og Aarhus Cykelby.

Erfaringerne fra processen og de konkrete initiativer skal anvendes i det videre byrumsudviklingsarbejde i andre centrale byrum, hvor der på samme måde er behov for et særligt fokus på respektfuld og intelligent inklusion af udsatte grupper. Som eksempel kan den videre udvikling af Godsbanen, den sydlige del af de bynære havnearealer i Jægergårdsgadeområdet og Mølleparken nævnes.

Den intensiverede socialpolitiske indsats, som Sociale Forhold og Beskæftigelse har iværksat, anbefales videreført og udviklet.

[1] SLA har erfaringer fra lignende projekter på bl.a. Enghave Plads

27-01-2016 Borgmesterens Afdeling

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til udtalelse af 16. december 2015 fra Teknik og Miljø samt Sociale Forhold og Beskæftigelse til beslutningsforslag om gentænkning af byrummet.

01-02-2016 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelse samt Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's udtalelse af 16. december, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Thomas Medom, rådmand Kristian Würtz og Camilla Fabricius deltog ikke i sagens behandling.

24-02-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 24. februar 2016

09-03-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Socialudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 9. marts 2016

17-03-2016 Socialudvalget

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Hans Halvorsen og Lene Horsbøl var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

30-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 30. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 1. februar 2016

## **Bilag**

Forslag fra S og C om at gentænke byrummet

Udtalelse fra MTM og MSB

Bilag 1: Det inkludrende byliv

Bilag 2: Mulighedsstudie ved Klostertorvet

Bilag 3: Oversigtskort

## **Punkt 8: Forslag fra K om henvendelse til Finanstilsynet og Folketinget vedr. negativ forskelsbehandling**

16/009303

### **Beslutning**

Fremsendes til Borgmesterens Afdeling til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den om magistratsbehandling af forslaget sammen med ændringsforslag fra Socialdemokraterne:

"Som det beskrives i forslaget fra Konservative, kan Finanstilsynet indgreb i form af "Vejledning om kreditvurdering ved belåning af boliger i vækstområder mv." betyde, at boligmarkedet i Aarhus bliver meget presset, og det kan blive endnu sværere at sikre blandede boligområder.

Alt andet lige vil Finanstilsynets vejledning blandt andet ramme unge førstegangskøbere og købere, der med det lave renteniveau hidtil har kunnet købe en bolig i Aarhus, men som med de strammere kreditvurderingsregler nu vil blive fravalgt på grund af en for lav indkomst, eller en for lav jobsikkerhed.

Som bekendt er der samtidig risiko for, at redskabet i Planloven til at sikre almene boliger i byudviklingsområder rulles tilbage. Planlovens redskab er også centralt i forhold til at sikre en blandet boligsammensætning – især i områder, hvor kommunen ikke ejer arealerne, og som i øvrigt har en vis volumen. Den slags områder er der rigtig mange af i Aarhus. Eksempler på dette er Psykiatrisk Hospital Risskov, erhvervsarealerne langs Søren Frichs Vej i Aarhus C og Åby samt store dele af Katrinebjerg, hvor helt nye bydele i de kommende år kan vokse frem.

Socialdemokraterne foreslår på denne baggrund, at samtlige partier i Aarhus Byråd i deres henvendelse til deres folketingsgrupper også gør opmærksom på behovet for, at Planlovens redskab bevares.

På vegne af den Socialdemokratiske byrådsgruppe,

Peder Udengaard, Politisk ordfører

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

Århus d. 15. februar 2016

Forslag til byrådsbeslutning fra Det Konservative Folkepartis byrådsgruppe om at:

Byrådet retter en samlet henvendelse til Finanstilsynet og Folketinget vedr. negativ forskelsbehandling af Århusianske boligkøbere.

Finanstilsynet har i sin nye "Vejledning om kreditvurdering ved belåning af boliger i vækstområder mv." givet penge- og realkreditinstitutionerne besked på at boligkøbere i Århus og København skal gives negativ forskelsbehandling ved køb og finansiering af ny bolig. Det handler bl.a. om at århusianske boligkøbere skal have et rådighedsbeløb, som ud over de nyligt øgede krav med bla. 5% Egenfinansiering og strafgebyrerne ved de korte lån, desuden skal kunne rumme en ydelse baseret på at den lange faste rente (boligrenten) er 4%, uagtet at den pt ligger på 2,5%, altså en overdækning på 60%. Såfremt boligrenten stiger til over 4%, så er kravet en reserve svarende til + 1% point oveni.

Derudover rummer vejledningen en række stramninger som især vil ramme unge mennesker, unge familier, selvstændige, iværksættere og nyuddannede, som et pengeinstitut (subjektivt) vurderer til ikke at have såkaldt "høj jobsikkerhed". Vejledningen indeholder mange muligheder for skøn på robusthed af jobsituation, robusthed af formue og robusthed af indtjening og likviditet - og så altså bankrådgiverens vurdering af "den høje jobsikkerhed".

Vejledningen har været i høring 3-25/11, 2015. Vi er ikke bekendt med, hvorvidt vi som kommune er blevet inviteret til at deltage i høringen eller til at bidrage med forslag eller input. Men uanset svaret, så er det problematisk.

Indholdet i vejledningen er baseret på "god praksis" for en række penge- og realkreditinstitutter. D.s. at det er en intern undersøgelse, til internt brug, men som har enorm ekstern betydning. Det er betænkeligt, at der ikke er fuld gennemsigtighed omkring dette interne studie.

Vækstområderne Århus og København er defineret som vækstområder pga. at væksten i priserne på ejerboliger er væsentligt større end i resten af landet, og ikke pga. de fundamentale vækstparametre der hersker i de to største byer.

Der er ikke konsensus i markedet hhv. hos boligøkonomerne om, at der er en overophedning i gang eller på vej i det Århusianske eller det Københavnske boligmarked. Tværtimod er der fundamentale forskelle i forhold til tiden op til den globale finansielle krise i 2007-2008. Dette skyldes bl.a. diverse bankpakker, en langt mere restriktiv udlånspolitik, øgede krav til sikkerhedsstillelse og selvbestaltede øgede krav til rådighedsbeløb ved køb af ejerbolig. Samtidig ligger realpriserne for ejerlejligheder stadig et godt stykke under niveauet fra før finanskrisen.

Den Konservative byrådsgruppe er ikke overbeviste om, at der er et tilstrækkelig dokumenteret grundlag for dette drastiske og diskriminerende indgreb. Århus skal ikke sidde en negativ forskelsbehandling overhørig. Byrådet bør reagere og kræve såvel dokumentation samt dialog om denne beslutning.

Den Konservative byrådsgruppe finder overordnet set, at den bedste måde at holde boligpriserne såvel som lejeniveauerne i balance på er at sikre et tilstrækkeligt udbud af boliger i forskellige pris og kvalitetsklasser.

Byrådet beslutter:

1. at henvende sig til Finanstilsynet for at få dem til at genoverveje det restriktive indgreb mod Århusianske boligkøbere med udgangspunkt i
  - a. En konkret analyse af det Århusianske boligmarked (udbud og efterspørgsel) og herunder, de tiltag vi har på vej fra byrådets, bygherrenes og boligforeningernes side.
  - b. En redegørelse for hvorledes man er nået frem til de anførte tiltag og en bevisførelse for årsagsvirkningssammenhæng rensset for effekten af de øvrige, landsdækkende stramminger
  - c. En redegørelse for hvorledes man er nået frem til at de anførte tiltag er nødvendige
    - i. Dels generelt
    - ii. Dels set i lyset af at effekten af de nyindførte 5% udbetalingskrav (Nov. 2015) allerede synes at have haft en kraftigt dæmpende effekt, som forventes at tiltage i takt med indgrebet udbredes
  - d. En redegørelse for penge- og realkreditinstitutionernes aktuelle bidragssatspolitik i Århus og hvorfor disse ikke i tilstrækkelig grad kan lade risikoen afspejle i bidragssatserne ud over de normale sikkerhedsstillelser og udbetalingskrav.
  - e. En redegørelse og dokumentation for at risikoen for (real) prisfald i en boligkrise er større i vækstområderne (København og Århus) end uden for vækstområderne, herunder en redegørelse for samme forhold set i forhold til situationen før og efter den finansielle krise i 2007-2008.
  - f. En redegørelser for den forventede effekt af tiltagene på udlejningspriserne for lejeboliger i Århus
2. At samtlige partier i Aarhus Byråd tager kontakt til deres folketingsgrupper for at få taget sagen op landspolitisk.
3. At indlede en dialog med Københavns Borgerrepræsentation om samarbejde i denne sag.

. Det Konservative Folkeparti / Steen Stavnsbo

## **Sagens forløb**

24-02-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 24. februar 2016

09-03-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Borgmesterens Afdeling til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den om magistratsbehandling af forslaget sammen med ændringsforslag fra Socialdemokraterne:

"Som det beskrives i forslaget fra Konservative, kan Finanstilsynet indgreb i form af "Vejledning om kreditvurdering ved belåning af boliger i vækstområder mv." betyde, at boligmarkedet i Aarhus bliver meget presset, og det kan blive endnu sværere at sikre blandede boligområder.

Alt andet lige vil Finanstilsynets vejledning blandt andet ramme unge førstegangskøbere og købere, der med det lave renteniveau hidtil har kunnet købe en bolig i Aarhus, men som med de strammere kreditvurderingsregler nu vil blive fravalgt på grund af en for lav indkomst, eller en for lav jobsikkerhed.

Som bekendt er der samtidig risiko for, at redskabet i Planloven til at sikre almene boliger i byudviklingsområder rulles tilbage. Planlovens redskab er også centralt i forhold til at sikre en blanded boligsammensætning – især i områder, hvor kommunen ikke ejer arealerne, og som i øvrigt har en vis volumen. Den slags områder er der rigtig mange af i Aarhus. Eksempler på dette er Psykiatrisk Hospital Risskov, erhvervsarealerne langs Søren Frichs Vej i Aarhus C og Åby samt store dele af Katrinebjerg, hvor helt nye bydele i de kommende år kan vokse frem.

Socialdemokraterne foreslår på denne baggrund, at samtlige partier i Aarhus Byråd i deres henvendelse til deres folketingsgrupper også gør opmærksom på behovet for, at Planlovens redskab bevares.

På vegne af den Socialdemokratiske byrådsgruppe,

Peder Udengaard, Politisk ordfører

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

## **Bilag**

Forslag fra K om fælles henvendelse til Finanstilsynet 090216.pdf

Forslag optages på dagsordenen..doc

Ændringsforslag fra A

## **Punkt 9: Forslag fra V, DF, K og LA om politisk ledelse frem for administrativt princippryteri**

15/030862

### **Beslutning**

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016  
Kære Borgmester Jacob Bundsgaard 21.10.15

Vil du venligst foranledige, at følgende beslutningsforslag optages på byrådets dagsorden ved førstkomende møde på vegne af Venstre, Dansk Folkeparti, Det Konservative Folkeparti og Liberal Alliances byrådsgruppe

Politisk ledelse frem for administrativt princippryteri

Byrådet beslutter, at Magistraten træffer beslutning i sager, der indebærer afvigelse fra styringsprincipper.

### **Begrundelse**

Af budgetforliget for 2015 fremgik det, at: ”der skal igangsættes en proces, der sikrer en kultur, hvor der ikke fremsendes indstillinger fra magistratsafdelingerne uden anvisning af mulig finansiering, og hvor forslag til budgetdrøftelserne i højere grad kommer fra partierne”.

I forlængelse heraf er der fastlagt en budgetprocedure, der indebærer, at magistratsafdelingerne ikke kan fremsende forslag, hvor finansieringen af merudgifter henvises til budgetforhandlingerne.

Hensigten har været at sikre politikerne en politikformulerende og dagsordensættende rolle. Venstre, Dansk Folkeparti, Det Konservative Folkeparti og Liberal alliances byrådsgrupper bakker op om den hensigt. Der har tidligere været fremsendt indstilling fra MBA afdeling som på flere områder bryder med de gældende principper som,

- Manglende finansiering via mistede lejeindtægter henvises til delvis opsamling af afvigelser på det ikke decentraliserede område. Dette svarer reelt til at henvise finansieringen af mindre indtægten til budgetforhandlingerne.
- Indstillingen belyste ikke størrelsen af det økonomiske tab, som forslaget indebærer i forhold til at sælge ejendommen til boligformål eller andet.
- Indstillingen redegjorde ikke til konsekvensen af, at det bliver vanskeligere at nå budgettet for salg af kommunale bygninger.

I den konkrete sag var der netop tale om byens interesser og til gavn for udviklingen i Aarhus, hvor det kan være fornuftigt at se bort fra de gældende principper.

I en dynamisk verden kan det i særlige tilfælde være fornuftigt at bryde med principper, der ellers ville bremse en ønsket og attraktiv udvikling for borgerne i Aarhus. Det kan gælde sagsområder fra samtlige magistratsafdelinger i Aarhus Kommune. Sagen fra MBA er et godt eksempel.

Borgmesterens Afdeling har til opgave at påse, om styringsprincipperne efterleves. Borgmesterens Afdeling kan således bremse en indstilling fra f.eks. Sociale Forhold og Beskæftigelse om øgede handicapudgifter inden indstillingen kommer i Magistraten – med henvisning til styringsprincipper. Det indebærer en risiko for, at fornuftige tiltag ikke kommer frem til politisk beslutning.

### **Beslutning**

Venstre, Dansk Folkeparti, Det Konservative Folkeparti og Liberal Alliances byrådsgrupper foreslår, at det generelt skal være op til Magistraten at træffe beslutning om, hvorvidt en sag, der bryder med et eller flere styringsprincipper, skal videre til behandling i Byrådet. Det skal sikre en ensartet behandling af magistratsafdelingernes forslag og en politisk stillingtagen til, om styringsprincipperne i en konkret sag skal efterleves eller brydes til gavn for udviklingen i Aarhus.

På vegne af Venstre. – Bünyamin Simsek  
Dansk Folkeparti – Jette Skive  
Det Konservative Folkeparti – Marc Perera Christensen  
Liberal Alliance – Lars Boje Mathiesen

### **Sagens forløb**

04-11-2015 Aarhus Byråd

Sagen trukket i byrådets møde den 4. november 2015.

18-11-2015 Aarhus Byråd

Fremsendes til Borgmesterens Afdeling til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 18. november 2015 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

09-02-2016 Borgmesterens Afdeling

Borgmesterens Afdeling anerkender fuldt ud intentionen med beslutningsforslaget og er enig heri. Det er Byrådet, der afgør, om en indstilling skal fremmes – også i situationer, hvor der er en påtegning, som påpeger, at den ikke er i harmoni med de generelle styringsprincipper. Påtegningen fra Borgmesterens Afdeling skal ikke forhindre, at der undtagelsesvist, hvor særlige forhold gør sig gældende, bliver truffet beslutninger, der ikke er i overensstemmelse med styringsprincipperne. Påtegningen skal alene gøre Byrådet opmærksom på, at der er en konflikt med styringsprincipperne.

For at gøre det endnu mere tydeligt vil også indstillinger fra Borgmesterens Afdeling fremadrettet blive forsynet med en påtegning, hvis der foreslås afvigelser fra de generelle økonomiske styringsprincipper. Det kan tjene til yderligere synliggørelse af, at der foreslås noget som afviger fra de økonomiske styringsprincipper.

29-02-2016 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Borgmesterens Afdelings udtalelse af 9. februar 2016, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Thomas Medom deltog ikke i sagens behandling.

09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016

## **Bilag**

Beslutningsforslag

Udtalelse fra BA

## **Punkt 10: Forslag fra K om dispensation fra den understøttende undervisning**

15/024999

### **Beslutning**

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 22. februar 2016.

Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe tiltræder med den ændring at fastholde prioritering af skoler, der vil punkt 2 og 3:

2.: At det afsatte beløb til tovoksenundervisning fra budgetforliget 2014-2017 målrettes skoler, der har tovoksenundervisning og bl.a. anvendes til at kompensere for merudgifter til pasning i SFO.

3.: At tildelingen af midler til tovoksenundervisning skal gøres så fleksibel som muligt og ikke ende i bureaukratiske procedurer.

Behandlet sammen med sagerne 11, 12 og 13.

Århus d. 26. august 2015

Forslag til byrådsbeslutning fra Det Konservative Folkepartis byrådsgruppe:

Dispensation fra den understøttende undervisning i folkeskolen

Konklusion: Det Konservative Folkeparti foreslår, at Aarhus Kommune ansøger undervisningsministeriet om dispensation fra den tvungne lektiehjælp og understøttende undervisning.

Baggrund: Konsekvenserne af skolereformen begynder at vise sig. Ifølge en undersøgelse fra Gallup ved slutningen af sidste skoleår mener 44 % af forældre ikke, at den understøttende undervisning sikrer, at deres barn lærer mere.

Det Konservative Folkeparti foreslår, at der søges dispensation for disse dele af skolereformen. Det vil give mere frihed til den enkelte skole i forhold til at tilrettelægge skoledage, således de århusianske skoler får mere frihed og selvbestemmelse. Det Konservative Folkeparti har tillid til at skoleledere og lærere kan administrere mere frihed og selvbestemmelse til glæde for eget arbejdsmiljø og især børnenes faglighed og fritid.

Det Konservative Folkeparti mener, at en dispensation til ovenstående vil gavne eleverne. Timerne kan erstattes af reel undervisning eller give eleverne kortere skoledage, men med mere faglighed. Det gør eleverne mere friske til indlæring i undervisningstimerne og giver mulighed for at bibeholde fritidsaktiviteter.

Beslutningspunkt; Byrådet ansøger undervisningsministeriet om dispensation fra de understøttende undervisning i folkeskolen

Det Konservative Folkeparti

/

Marc Perera Christensen  
2. viceborgmester og gruppeformand  
Det Konservative Folkeparti i Århus

### **Sagens forløb**

09-09-2015 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Børn og Unge til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 9. september 2015 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

Behandlet sammen med sag 15.

21-01-2016 Børn og Unge

Børn og Unge gennemførte i efteråret 2015 en temperaturmåling som led i opfølgningen på folkeskolereformen. Målingen viste, at Aarhus-skolerne midt i reformens andet skoleår er godt i gang med at realisere folkeskolereformen. Der forestår fortsat en stor opgave med at få lovens indhold udmøntet. Samtidig er der forskel på, hvor langt de enkelte skoler er med udmøntningen.

Mulighederne for at fravige kravet om understøttende undervisning og indføre tovoksenordninger er med en vejledning fra undervisningsministeriet blevet præciseret i november 2015. Det fremgår, at den understøttende undervisning under visse forudsætninger kan reduceres til en time ugentligt for en klasse. Det er Børn og Unges vurdering, at der hermed er en rimelig frihed for skolerne til at planlægge en skoledag, der passer til den enkelte klasse.

Børn og Unge finder generelt, at Aarhus Kommune skal forholde sig aktivt til gældende lovgivning og gøre regeringen opmærksom på, hvis vi oplever lovgivning, der lægger unødige hindringer i vejen for de mål, vi skal nå. Børn og Unge vil derfor opfordre til, at ledelser og bestyrelser i Børn og Unges tilbud drøfter, om man har begrundede forslag til dispensationer fra gældende lovgivning på Børn og Unges område. I givet fald kan sendes forslagene ind til forvaltningen med henblik på koordineret fremsendelse til relevante ministerier.

Det anbefales, at Børn og Unges udtalelse tiltrædes, idet forslaget fra Det Konservative Folkeparti imødekommes som beskrevet i udtalelsen.

18-02-2016 Borgmesterens Afdeling

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til Magistratsafdelingen for Børn og Unges udtalelse af 21. januar 2016.

22-02-2016 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Magistratsafdelingen for Børn og Unges udtalelse af 21. januar 2016, som Magistraten kan henholde sig til.

Borgmester Jacob Bundsgaard, rådmand Jette Skive og Marc Perera Christensen var forhindret i at deltage i sagens behandling.

09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 22. februar 2016.

Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe tiltræder med den ændring at fastholde prioritering af skoler, der vil punkt 2 og 3:

2.: At det afsatte beløb til tovoksenundervisning fra budgetforliget 2014-2017 målrettes skoler, der har tovoksenundervisning og bl.a. anvendes til at kompensere for merudgifter til pasning i SFO.

3.: At tildelingen af midler til tovoksenundervisning skal gøres så fleksibel som muligt og ikke ende i bureaukratiske procedurer.

Behandlet sammen med sagerne 11, 12 og 13.

## **Bilag**

Forslag C Ansøgning om dispensation fra UU timer 250815

Udtalelse fra MBU

## Punkt 11: Forslag fra SF om mere to-voksenundervisning

15/032908

### Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 22. februar 2016.

Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe tiltræder med den ændring at fastholde prioritering af skoler, der vil punkt 2 og 3:

2.: At det afsatte beløb til tovoksenundervisning fra budgetforliget 2014-2017 målrettes skoler, der har tovoksenundervisning og bl.a. anvendes til at kompensere for merudgifter til pasning i SFO.

3.: At tildelingen af midler til tovoksenundervisning skal gøres så fleksibel som muligt og ikke ende i bureaukratiske procedurer.

Behandlet sammen med sagerne 10, 12 og 13.

To voksne i timerne skaber bedre faglige resultater og et bedre socialt miljø. Samtidigt med at skoledagen kan blive en smule kortere. Derfor vil vi gerne sende et tydeligt signal til vores skoleledelser og skolebestyrelser om, at vi gerne ser at man i højere grad anvender to-voksenordninger.

Byrådet har tidligere i budget 2014-2017 afsat midler til øget brug af to-voksen undervisning i de aarhusianske folkeskoler og senest har forligskredsen bag ny skolestruktur øremærket midler til to-voksenundervisning.

Landets kommunalbestyrelser modtog d. 26/8 et brev fra forligskredsen bag folkeskolereformen. Brevet indeholdt bl.a. en opfordring til at udnytte mulighederne for at afkorte skoledagen og i stedet øge andelen af timer med to voksne: ”i de tilfælde, hvor skolen vurderer, at det understøtter elevernes faglige udvikling bedre end den længere skoledag.”

Der er ikke nogen tvivl om, at der er lagt op til en ny tolkning fra forligskredsen. Hvor det tidligere var i særlige tilfælde, at man kunne konvertere timerne, er der nu lagt op til at det er skolernes egen vurdering der er gældende, hvad enten der er tale om indskoling, mellemtrin eller udskoling.

På den baggrund foreslås det:

1. At skolerne får en generel dispensation til at skifte noget af den understøttende undervisning ud med timer med to voksne.
2. At det afsatte beløb til tovoksenundervisning fra budgetforliget for 2014-2017 målrettes skoler, der har tovoksenundervisning og bl.a. anvendes til at kompensere for merudgifter til pasning i SFO.
3. At tildelingen af midler til tovoksenundervisning skal gøres så fleksibel som muligt, og ikke ende i bureaukratiske procedurer.

Stillet af SF

Jan Ravn Christensen, medlem af Børn og Unge-udvalget (ordfører på sagen)  
Thomas Medom, Politisk Leder og Rådmand for Sociale Forhold og Beskæftigelse

### Sagens forløb

#### 18-11-2015 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Børn og Unge til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 18. november 2015 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

#### 21-01-2016 Børn og Unge

Byrådet behandlede den 18. november 2015 et forslag fra SF om mere to-voksenundervisning i folkeskolen. Forslaget blev henvist til magistratsbehandling og sendt til Børn og Unge til udtalelse. Forslaget tilbagesendes hermed til byrådet med denne udtalelse.

Brug af to voksne i undervisningen kan organiseres på flere måder. Skolerne kan til enhver tid – inden for den samlede ressourceramme – prioritere at have to voksne i undervisningen. Den ’almindelige to-voksenordning’ tilrettelægges uden at nedsætte tiden til den understøttende undervisning og bruges løbende på skolerne. Herudover har folkeskolereformen åbnet mulighed for, at skolerne kan konvertere understøttende undervisning til to-voksenordning i fagopdelt undervisning og dermed reducere den samlede undervisningstid. SF’s forslag omhandler som udgangspunkt denne type.

SF foreslår som punkt et, at skolerne får en generel dispensation til at udskifte noget af den understøttende undervisning med timer med voksne. Børn og Unge går ind for, at skolerne har et stort lokalt råderum til bl.a. at bruge to-voksenordninger, som kan være et godt virkemiddel i forhold til at fremme læring og trivsel. Derfor indstillede Børn og Unge ved implementeringen af folkeskolereformen i foråret 2014, at det delegeres til skolerne at give dispensation til at konvertere understøttende undervisning til to voksne i fag-undervisningen. Byrådet har således allerede givet dispensation til dette.

Som punkt to foreslår SF, at det afsatte beløb fra budgetforlig 2014-2017 målrettes skoler, der har to-voksenundervisning og bl.a. anvendes til at kompensere for merudgifter til pasning i SFO. Det må udledes, at forslaget har fokus på at opprioritere den type af to-voksenordning, der indebærer en konvertering af den understøttende undervisning. Børn og Unge anbefaler i den forbindelse, at det forsæt er op til skolerne lokalt at vurdere, om midlerne bruges til almindelig to-voksenundervisning eller til to-voksenundervisning, hvor den understøttende undervisning samtidig nedskaleres. Jf. temperaturmålingen har godt halvdelen af skolerne ikke umiddelbart planer om at bruge denne mulighed for at reducere den understøttende undervisning. Børn og Unge kan således ikke anbefale dette forslag.

SF foreslår som punkt tre, at tildelingen af midler til to-voksenundervisning skal gøres så fleksibel som muligt og ikke ende i bureaukratiske procedurer. Det er en del af Børn og Unges styringsfilosofi at arbejde for fleksible, ubureaukratiske arbejdsgange og et lokalt råderum. Det er Børn og Unges vurdering, at dette hensyn afspejles i den eksisterende model for tildeling af midler til to-voksenordninger, vedtaget i forbindelse med budgetforlig 2014. Modellen tager således højde for en lokal, fleksibel og ubureaukratisk allokering og anvendelse af beløbet. Børn og Unge bakker således generelt op om det tredje forslag.

18-02-2016 Borgmesterens Afdeling

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til Magistratsafdelingen for Børn og Unges udtalelse af 21. januar 2016.

22-02-2016 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Magistratsafdelingen for Børn og Unges udtalelse af 21. januar 2016, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Thomas Medom og Jette Jensen henholder sig til SF's oprindelige forslag.

Borgmester Jacob Bundsgaard, rådmand Jette Skive og Marc Perera Christensen var forhindret i at deltage i sagens behandling.

09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 22. februar 2016.

Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe tiltræder med den ændring at fastholde prioritering af skoler, der vil punkt 2 og 3:

2.: At det afsatte beløb til to-voksenundervisning fra budgetforliget 2014-2017 målrettes skoler, der har to-voksenundervisning og bl.a. anvendes til at kompensere for merudgifter til pasning i SFO.

3.: At tildelingen af midler til to-voksenundervisning skal gøres så fleksibel som muligt og ikke ende i bureaukratiske procedurer.

Behandlet sammen med sagerne 10, 12 og 13.

## **Bilag**

Forslag fra SF

Udtalelse fra Børn og Unge

Notat fra MBU 08.03.2016

## **Punkt 12: Forslag fra SF om temperaturmåling i den aarhusianske folkeskole**

15/013886

### **Beslutning**

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 22. februar 2016.

Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe tiltræder med den ændring at fastholde prioritering af skoler, der vil punkt 2 og 3:

2.: At det afsatte beløb til tovoksenundervisning fra budgetforliget 2014-2017 målrettes skoler, der har tovoksenundervisning og bl.a. anvendes til at kompensere for merudgifter til pasning i SFO.

3.: At tildelingen af midler til tovoksenundervisning skal gøres så fleksibel som muligt og ikke ende i bureaukratiske procedurer.

Behandlet sammen med sagerne 10, 11 og 13.

Temperaturmåling af den aarhusianske folkeskole -

Hvordan går det egentligt med folkeskolereformen?

Det foreslås:

At der gennemføres en temperaturmåling af hvordan elever, ansatte og forældre ser på hvordan det er gået med at implementere folkeskolereformen på de enkelte skoler. Af interessante og relevante spørgsmål indgår bl.a. kvaliteten af understøttende undervisning og lektiecafé, påvirkningen af elevernes fritidsliv, hvordan det går med at få etableret den "åbne skole" og om fagligheden er blevet styrket på baggrund af reformen.

Motivation og formål

De aarhusianske folkeskoler er snart igennem det første år med folkeskolereformen, men vi ved ikke ret meget om hvordan eleverne, de ansatte og forældrene synes det går med at få omsat reformen til virkelighed på de enkelte skoler. Hvis reformen for alvor skal lykkes, er der behov for at få sat fokus på de punkter, hvor den enkelte skole kan blive bedre.

Formålet med temperaturmålingen er, at give skolebestyrelser, områdechefer og skoleledere mulighed for at identificere hvor skoen trykker, både i forhold til hvad elever, ansatte og forældre synes i forhold til den enkelte skole, men også for at give mulighed for sammenligning på tværs af skoler, så man kan lære af de skoler, hvor det går godt.

Det foreslås at spørgeskemaet kvalificeres i samarbejde med bl.a. Børn og Ungebyrådet, de relevante faglige organisationer, Børn og Unge Rådet, Foreningen af Skolebestyrelser i Aarhus og Aarhus Forældreorganisation.

Pva. SF Jan Ravn Christensen, medlem af Børn –og Ungeudvalget

### **Sagens forløb**

06-05-2015 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Børn og Unge til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 6. maj 2015 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

22-01-2016 Børn og Unge

Byrådet behandlede den 6. maj 2015 et forslag fra SF om en temperaturmåling af den aarhusianske folkeskole. Forslaget blev henvist til magistratsbehandling og sendt til Børn og Unge til udtalelse. Forslaget tilbagesendes hermed til byrådet med denne udtalelse.

Tilrettelæggelsen af temperaturmålingen blev behandlet på Børn og Unge-udvalgsmøde den 10. juni og den 16. september 2015, hvor rammerne for undersøgelsen blev fastlagt.

Børn og Unge har på denne baggrund i oktober-november 2015 gennemført en temperaturmåling af folkeskolereformen på folkeskole- og fritidsområdet. Temperaturmålingen baserer sig på både kvalitative og kvantitative data og fokuserer på implementeringen af reformens elementer og virkemidler.

Den 23. november 2015 blev der afholdt temadrøftelse i Magistraten om folkeskolereformen, hvor udkast til temperaturmålingen var en del af bag-grundsmaterialet. I forlængelse heraf blev der den 9. december 2015 holdt temadrøftelse i Børn og Unge-udvalget om temperaturmålingen.

Den færdige temperaturmåling er nu lagt op på Aarhus Kommunes hjemmeside, og Børn og Unge kan således anbefale, at forslaget fra SF tiltrædes.

Temperaturmålingen er vedlagt denne udtalelse.

18-02-2016 Borgmesterens Afdeling

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til Magistratsafdelingen for Børn og Unges udtalelse af 21. januar 2016.

22-02-2016 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Magistratsafdelingen for Børn og Unges udtalelse af 22. januar 2016, som Magistraten kan henholde sig til.

Borgmester Jacob Bundsgaard, rådmand Jette Skive og Marc Perera Christensen var forhindret i at deltage i sagens behandling.

09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 22. februar 2016.

Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe tiltræder med den ændring at fastholde prioritering af skoler, der vil punkt 2 og 3:

2.: At det afsatte beløb til tovoksenundervisning fra budgetforliget 2014-2017 målrettes skoler, der har tovoksenundervisning og bl.a. anvendes til at kompensere for merudgifter til pasning i SFO.

3.: At tildelingen af midler til tovoksenundervisning skal gøres så fleksibel som muligt og ikke ende i bureaukratiske procedurer.

Behandlet sammen med sagerne 10, 11 og 13.

## **Bilag**

Forslag SF Temperaturmåling af den aarhusianske folkeskole

Udtalelse fra Børn og unge

Bilag: Temperaturmåling af folkeskolereformen

## **Punkt 13: Forslag fra Liberal Alliance om dispensationer omkring folkeskolereformen**

15/025151

### **Beslutning**

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 22. februar 2016.

Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe tiltræder med den ændring at fastholde prioritering af skoler, der vil punkt 2 og 3:

2.: At det afsatte beløb til tovoksenundervisning fra budgetforliget 2014-2017 målrettes skoler, der har tovoksenundervisning og bl.a. anvendes til at kompensere for merudgifter til pasning i SFO.

3.: At tildelingen af midler til tovoksenundervisning skal gøres så fleksibel som muligt og ikke ende i bureaukratiske procedurer.

Behandlet sammen med sagerne 10, 111 og 12.

Forslag fra Liberal Alliance

#### **Baggrund:**

Den nye folkeskolereform kører nu på andet år. Liberal Alliance støttede ikke reformen, da vi ikke mener at den takler den danske folkeskoles udfordringer.

Efter folketingsvalget er der kommet ny undervisningsminister. Ministeren har ytret villighed til at kigge på områder omkring skolereformen, som muligvis har haft utilsigtede resultater.

Derfor foreslår Liberal Alliance følgende:

Byrådet pålægger Rådmanden at undersøge og indlede forhandlinger med undervisningsministeriet om dispensationer/lempelser/forsøg omkring skolereformen.

#### **Argumentation for forslaget:**

For Liberal Alliance er det helt centralt at der bliver lagt så mange beslutningskompetencer som muligt ud decentralt. Når der derfor nu muligvis er åbnet op for at de enkelte kommuner og forhåbentlig de enkelte skolebestyrelser kan give de tilbud, som netop giver mening for deres brugere, så er det værd at undersøge.

Fra Liberal Alliances side er det oplagt at kigge på 2 elementer, nemlig lektiecafe og understøttende undervisning.

Liberal Alliance anerkender, at der er stor forskel på hvorledes de enkelte skoler er lykkedes med implementeringen af skolereformen, og vi ønsker med dette forslag netop at understøtte dette.

Vi betragter ikke forslaget som et for eller imod skolereformen, men et ønske om at give Aarhus størst mulig handlefrihed til at gøre vores folkeskole så god som muligt.

Vi ser frem til behandlingen i byrådet, og håber at partierne vil gå konstruktivt til debatten.

### **Sagens forløb**

#### 09-09-2015 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Børn og Unge til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 9. september 2015 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

Behandlet sammen med sag 14.

#### 18-01-2016 Børn og Unge

Børn og Unge gennemførte i efteråret 2015 en temperaturmåling som led i opfølgningen på folkeskolereformen. Målingen viste, at Aarhus-skolerne midt i reformens andet skoleår er godt i gang med at realisere folkeskolereformen. Der forestår fortsat en stor opgave med at få lovens indhold udmøntet. Samtidig er der forskel på, hvor langt de enkelte skoler er med udmøntningen.

Mulighederne for at fravige kravet om understøttende undervisning og indføre tovoksenordninger er med en vejledning

fra undervisningsministeriet blevet præciseret i november 2015. Det fremgår, at den understøttende undervisning under visse forudsætninger kan reduceres til en time ugentligt for en klasse. Det er Børn og Unge vurdering, at der hermed er en rimelig frihed for skolerne til at planlægge en skoledag, der passer til den enkelte klasse.

Børn og Unge finder generelt, at Aarhus Kommune skal forholde sig aktivt til gældende lovgivning og gøre regeringen opmærksom på, hvis vi oplever lovgivning, der lægger unødige hindringer i vejen for de mål, vi skal nå. Børn og Unge vil derfor opfordre til, at ledelser og bestyrelser i Børn og Unge tilbud drøfter, om man har begrundede forslag til dispensationer fra gældende lovgivning på Børn og Unge område. I givet fald kan sendes forslagene ind til forvaltningen med henblik på koordineret fremsendelse til relevante ministerier.

Det anbefales, at Børn og Unge udtalelse tiltrædes, idet forslaget fra Liberal Alliance imødekommes som beskrevet i udtalelsen.

18-02-2016 Borgmesterens Afdeling

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til Magistratsafdelingen for Børn og Unge udtalelse af 18. januar 2016.

22-02-2016 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Magistratsafdelingen for Børn og Unge udtalelse af 18. januar 2016, som Magistraten kan henholde sig til.

Magistratsafdelingen for Børn og Unge udarbejder notat om de økonomiske konsekvenser af Liberal Alliances forslag.

Borgmester Jacob Bundsgaard, rådmand Jette Skive og Marc Perera Christensen var forhindret i at deltage i sagens behandling.

09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 22. februar 2016.

Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe tiltræder med den ændring at fastholde prioritering af skoler, der vil punkt 2 og 3:

2.: At det afsatte beløb til tovoksenundervisning fra budgetforliget 2014-2017 målrettes skoler, der har tovoksenundervisning og bl.a. anvendes til at kompensere for merudgifter til pasning i SFO.

3.: At tildelingen af midler til tovoksenundervisning skal gøres så fleksibel som muligt og ikke ende i bureaukratiske procedurer.

Behandlet sammen med sagerne 10, 111 og 12.

## **Bilag**

Forslag LA folkeskolereformen

Udtalelse til forslag fra LA om dispensationer omkring skolereformen

Notat fra MBU 08.03.2016

## Punkt 14: Generel erhvervsservice i Aarhus 2017-2020

16/008665

### Beslutning

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 9. marts 2016  
Varetagelse af lokal direkte erhvervsservice til iværksættere og virksomheder

### Resumé

Den eksisterende bevilling fra Byrådet til generel direkte erhvervsservice i Aarhus Kommune, der skal styrke iværksættere og virksomheders etablering og succesfulde udvikling, udløber ultimo 2016. En videreførelse fra 2017 forudsætter således en fornyet bevilling.

Der indstilles, at den nuværende bevilling til lokal erhvervsservice på 2,25 mio. kr. årligt forøges til 2,5 mio. kr. årligt i 2017-2020, hvilket indebærer en samlet bevilling på 10,0 mio. kr. fra Erhvervspuljen.

Af den samlede bevilling indstilles det, at den direkte iværksætterrettede erhvervsserviceopgave også fremover varetages af en ekstern operatør, der udpeges på baggrund af et offentligt EU-udbud. Bevillingen til en ekstern generel erhvervsserviceoperatør indstilles forøges fra 1,65 mio. kr. til 1,8 mio. kr. årligt.

Det indstilles tillige, at de nuværende 0,6 mio. kr. årligt af den samlede bevilling som anvendes af Borgmesterens Afdeling til udvikling af de erhvervsmæssige rammevilkår for iværksættere og nyere virksomheder i Aarhus øges til 0,7 mio.

### Indstilling

At 1) Aarhus Kommune afsætter 10,0 mio. kr. fra Erhvervspuljen til generel erhvervsservice i perioden 2017-2020.

At 2) Aarhus Kommune udbyder opgaven med varetagelse af den direkte erhvervsservice over for iværksættere og virksomheder for perioden 1. januar 2017 – 31. december 2020. Borgmesterens Afdeling bemyndiges til at varetage hele udbudsprocessen.

### Sagens forløb

#### 29-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 29. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af 12. februar 2016.

Der udarbejdes notat til byrådsbehandlingen om anvendelse af midlerne.

Rådmand Thomas Medom deltog ikke i sagens behandling.

#### 09-03-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 9. marts 2016

#### 15-03-2016 Økonomiudvalget

Camilla Fabricius, Peder Udengaard, Anette Poulsen og Anne Nygaard kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Lars Boje Mathiesen tog forbehold.

Hans Halvorsen og Gert Bjerregaard var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

#### 30-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 30. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016.

Liberal Alliances byrådsgruppe tog forbehold.

### Bilag

Generel erhvervsservice i Aarhus 2017-2020

Bilag 1: Tidsplan - Erhvervsserviceudbud for 2017-2020

Bilag 2\_ Anvendelsen af midlerne til den generelle erhvervsserviceindsats i 2015

## **Punkt 15: Budgetprocedure for budget 2017-2020**

15/032766

### **Beslutning**

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016

### **Sagens forløb**

#### 29-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 29. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af 25. februar 2016.

Rådmand Thomas Medom deltog ikke i sagens behandling.

#### 09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 Tidsplan for budgetprocessen for budget 2017-2020

Bilag 2 Forløbet af og forudsætningerne for budgetlægningen for budget 2017-2020

Bilag 3 Optagelse af anlægsreserve i 2020

Bilag 4 Selvstyrebuffer

## Punkt 16: Medborgerskab

16/000559

### Beslutning

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 11. januar 2016.

Det Konservative Folkeparti og Liberal Alliances byrådsgrupper kunne ikke tiltræde indstillingens AT 6. Medborgerskabsudvalget anbefaler, at byrådet beslutter at videreføre medborgerskabsudvalgets arbejde, som det er beskrevet i denne indstilling.

### Resumé

Byrådet vedtog 6. november 2013 at nedsætte et Medborgerskabsudvalg. Medborgerskabsudvalget skal udfordre og inspirere den kommunale praksis omkring borgerinddragelse.

Medborgerskabsudvalget har samarbejdet med civilsamfund, eksperter, ildsjæle, kommunen og dem som ikke plejer at opleve sig inviteret. Resultatet er forslag til Aarhus første medborgerskabspolitik og en række konkrete initiativer, som skal sætte handling bag ordene i politikken.

Medborgerskabsudvalget anbefaler, at byrådet fortsat har fokus på medborgerskabsdagsordenen. At byrådet udvikler og afprøver nye koblinger mellem kommunen, stående udvalg og borgere. At byrådet fokuserer på lokale muligheder, intensiverer forsøg med deltagerbudgetter og udforsker deleøkonomi som metode til at udvikle fællesskaber.

Med denne indstilling beslutter byrådet; en medborgerskabspolitik, at sætte handling bag ordene i politikken og at fastholde et overordnet, koordineret fokus på medborgerskab som middel til at gøre Aarhus til en god by for alle.

### Indstilling

Det indstilles på baggrund af ovenstående:

At 1) Byrådet tiltræder medborgerskabsudvalgets forslag til medborgerskabspolitik herunder løbende fokus og opfølgning, som det er beskrevet i indstillingen.

At 2) Arbejde konkret med at styrke medborgerskab i lokalområderne herunder gentænke fællesråd, udvikle forsøg med lokale visions- og handleplaner og styrke digital infrastruktur i samarbejde med lokalområderne.

At 3) Udforske muligheder og dilemmaer ved deleøkonomi som metode til at styrke og udvikle interessefællesskaber, virksomhedsfællesskab og lokale fællesskaber i perioden 2016-2017.

At 4) Aarhus Kommune arbejder med at geare organisationen, herunder gøre rammer og stillinger fleksible, således at ledere og medarbejdere kan tage roller og ansvar på sig, som det er beskrevet i medborgerskabspolitikken og i indstillingen.

At 5) Tiltræder medborgerskabsudvalgets anbefaling om ikke at iværksætte årlige mangfoldighedsdage arrangeret og finansieret af Aarhus Kommune.

At 6) Intensivere udbredelse af deltagerbudgetter som konkret bidrag til, hvordan medborgerskabspolitikken kan udfolde sig.

### Sagens forløb

#### 11-01-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 11. januar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af 4. januar 2016.

Rådmand Jette Skive, rådmand Bünyamin Simsek og Marc Perera Christensen tog forbehold med henblik på drøftelse i gruppen. Specielt - men ikke kun vedrørende deltagerbudgetter.

Jette Jensen var forhindret i at deltage i sagens behandling.

#### 20-01-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 20. januar 2016.

03-02-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 3. februar 2016

01-03-2016 Økonomiudvalget

Camilla Fabricius, Anette Poulsen, Peder Udengaard, Anne Nygaard og Lars Boje Mathiesen kunne tiltræde indstillingen med henvisning til udvalgets erklæring.

Gert Bjerregaard tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

Hans Halvorsen var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen

09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 11. januar 2016.

Det Konservative Folkepartis og Liberal Alliances byrådsgrupper kunne ikke tiltræde indstillingens AT 6.

## **Bilag**

Indstilling

Bilag 1: Medborgerskabspolitik

Bilag 2: Resume af høringssvar

Bilag 3: Oversigt over høringssvar

Bilag 4: Høringssvar medborgerskabspolitik

Bilag 5: Medborgerskabsudvalgets 2014-2015 Rapport

Bilag 5a: Medborgerskabsudvalget 2014-2015 (bilag til rapport)

Bilag 6: Spørgsmål og svar (Q&A)

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

Notat, BA, 29.02.2016

## **Punkt 17: Forslag fra SF om øget brug af deltagerbudgetter**

16/002558

### **Beslutning**

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 7. marts 2016.

Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe fastholder det oprindelige forslag.

Det Konservative Folkepartis og Liberal Alliances byrådsgrupper kunne ikke tiltræde Borgmesterens Afdelings udtalelse. Øget brug af deltagerbudgetter

I 2015 tog vi i Aarhus for alvor hul på en helt ny måde at fordele kommunale penge på. Med deltager- og borgerbudgetter er det borgerne, der bestemmer hvordan en pose penge skal anvendes. Beslutninger flyttes dermed væk fra skrivebordene i kommunen og ud til de borgere, som er direkte berørt af prioriteringerne. Deltagerbudgetter skaber debat med borgerne om hvilke ting, der skal prioriteres, og samtidig giver vi borgerne mulighed for at få medansvar og ejerskab for de forslag, der vælges til og fra. Det styrker det lokale demokratiet og borgernes engagement - samt mindsker politikerleden.

Mange andre byer har prøvet det før os. Deltagerbudgetter er gået fra at være lidt langhåret og nærmest okkult – til at blive anvendt i en lang række byer. Fra sydtyske Stuttgart, til engelske Newcastle og Chicago i USA. Herhjemme bruger fx Kolding, Fåborg og Billund også deltagerbudgetter.

Inddragelse af borgerne direkte i budgetlægningen er næsten blevet det nye sort i udviklingen af vores demokrati. Derfor kan vi i Aarhus også være stolte af, at vi nu selv har gode erfaringer med deltagerbudgetter.

Eksempelvis stemte 120 borgere en aften i november 2015 om hvilke projekter, der skulle dele 200.000 kroner. I alt 25 projekter havde spillet ind med ideer til, hvordan man kan bekæmpe ensomhed blandt socialt udsatte aarhusianere. Det var de fremmødte borgere, der stemte om hvem der skulle løbe med pengene.

Borgerne i Aarhus blev i 2015 også direkte involveret i beslutningerne om byens anvendelse, fx om hvordan Langenæsstien eller et grønt område i Testrup skulle forskønnes. Seneste skud på stammen er projektet i MSB om langtidslidende, der med midler fra VELUX FONDEN, kan prioritere op til 50.000 kroner. Pengene kan bruges på det, som de ledige selv finder mest nødvendigt og meningsfuldt for at komme tættere på at kunne komme i beskæftigelse.

Flere andre projekter er på vej og Byrådet har desuden besluttet at afprøve forsøg med deltagerbudgetter i budgetproces for 2016-2019.

I SF er vi glade for, at vi er kommet godt fra start i Aarhus, men vi mener samtidig er det er masser af rum til flere og nye måder at anvende deltagerbudgetter på. Vi skal i endnu højere grad invitere borgernes ind i kommunens maskinrum. Vi skal have tillid til borgerne - også når der skal træffes omfattende beslutninger. Borgerens ressourcer skal aktiveres i store og små fællesskaber i vores by, men også på den helt individuelle bane skal borgerne have mere direkte indflydelse på, hvordan pengene prioriteres.

SF ønsker at gå videre end Medborgerskabsudvalgets forslag om, at intensivere udbredelse af deltagerbudgetter som konkret bidrag til, hvordan medborgerskabspolitikken kan udfolde sig.

Beslutningspunkter:

I forlængelse af indstillingen fra Medborgerskabsudvalget beslutter Byrådet at:

- Aarhus Kommune forpligter sig til at udbrede og anvende deltagerbudgetter i den konkrete opgaveløsning på tværs af magistratsafdelingerne i 2016.
- Magistraten sammen med Medborgerskabsudvalget i slutningen af 2016 evaluerer udbredelse af deltagerbudgetter på tværs af magistratsafdelingerne, herunder inddrager borgernes vurderinger af deltagerbudgetter
- At 0,5 pct. af Aarhus Kommunes budget i år 2020 fordeles som deltagerbudget

Stillet af Jan Ravn Christensen  
Thomas Medom (Ordfører på sagen)

**Sagens forløb**

### 20-01-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 20. januar 2016.

### 03-02-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Borgmesterens Afdeling til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 3. februar 2016 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

### 02-03-2016 Borgmesterens Afdeling

Af byrådets behandling af SF's forslag 3. februar 2016 fremgår det, at byrådets beslutninger og anbefalinger skal realiseres og speedes op, således at Aarhus Kommune får indsamlet viden og erfaring om deltagerbudgetter som metode.

Siden byrådet besluttede at afprøve deltagerbudgetter som metode, er der ganske vist gjort forsøg med deltagerbudgetter, men kun i sparsomt omfang. Vi ved endnu ikke nok om perspektiver og resultater endnu. Eksempelvis har vi til gode at finde ud af, hvordan vi med deltagerbudgetter kan styrke udviklingen i de boligområder, hvor vi i dag kan se et stort udviklingspotentiale. Det anerkendes derfor, at der må gøres en indsats for at implementere byrådets tidligere beslutninger og få skabt volumen i arbejdet i indeværende byrådsperiode.

Det konkrete mål, som SF beskriver, kan være en metode til at intensivere arbejdet med deltagerbudgetter. Det anbefales dog at afvente Magistratens evaluering af forsøg med deltagerbudgetter, før der tages endelig stilling til om der skal øremærkes et fast beløb af kommunens budget til deltagerbudgetter og hvis det er tilfældet, hvor stort et beløb det i givet fald skal være.

Opgaven med at evaluere forsøgene med deltagerbudgetter er allerede tænkt ind i Indstilling om medborgerskab, som byrådet også behandlede på mødet 3. februar. Heraf fremgår det, at Magistraten evaluerer forsøg med deltagerbudgetter i 2017. Der er ikke tale om deltagerbudgetter som en slags ekstra "glasur på kagen".

Derimod er der tale om at udvikle bedre og holdbare løsninger via samskabelse og inddragelse.

Byrådet har altid det overordnede politiske ansvar for den kommunale service.

Når budgetter og ansvar lægges ud til lokalområderne er det borgernes ansvar at agere jf. den fælles forventningsafstemning mellem borgere, forvaltning og politikere. Når Aarhus Kommune sammen med borgerne eksperimenterer med at lægge ansvar og midler ud i lokalområderne, så skal byrådet følge arbejdet tæt.

### 07-03-2016 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Borgmesterens Afdelings udtalelse af 2. marts 2016, som Magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Jette Skive, rådmand Bünyamin Simsek og Marc Perera Christensen tog forbehold.

Rådmand Thomas Medom henholder sig til SF's oprindelige forslag.

### 09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 7. marts 2016.

Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe fastholder det oprindelige forslag.

Det Konservative Folkepartis og Liberal Alliances byrådsgrupper kunne ikke tiltræde Borgmesterens Afdelings udtalelse.

## **Bilag**

Forslag SF deltagerbudgetter 200116.pdf

Udtalelse fra BA

## **Punkt 18: Kommunegaranti til DGI-Huset**

14/036977

### **Beslutning**

Fremsendes til Kulturudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den den 9. marts 2016.

Gert Bjerregaard erklærede sig inhabil og deltog ikke i sagens behandling.

DGI-Huset ønsker at optage lån på 12 mio. kr. for at finansiere vedligehold samt etablering af ny motoriksal. Låneomlægningen kræver en kommunegaranti.

### **Resumé**

DGI-Huset har nu været i drift i ca. 12 år. Generelt må huset betegnes som en succes. Tilbuddet i DGI-Huset rammer et lidt andet segment, end det man finder i andre kommunale og private idrætshaller. Til trods for den indholdsmæssige succes, har DGI-Huset i den nuværende udformning dog haft svært ved at få økonomien til at hænge sammen.

På den baggrund ønsker DGI-Huset at iværksætte nogle bygningsmæssige ændringer. Det handler dels om gennemførelse af nødvendige renoveringsopgaver i aktivitetsarealer og omklædningsrum. Derudover handler det om ombygning af "kranhallen", så der kan etableres en multisal på et indskudt dæk og foretages udbygning af køkken og toiletter. Endelig indeholder pakken en mere langsigtet lånefinansiering af nuværende kortfristet gældsposter.

Med den foreslåede kommunegaranti på lån på i alt 12 mio. kr. til det samlede vedligeholdelses- og ombygningsprojekt i 2016 og 2017, samt den beskrevne refinansiering, opnår man et hus, hvor man ifølge fondens bestyrelse og direktør både driftsmæssigt og finansielt set får skabt gode og stabile rammer om DGI-husets kommende driftsår.

### **Indstilling**

At 1) Byrådet bevilger den ønskede kommunegaranti til DGI-Huset på i alt 12 mio. kr.

### **Sagens forløb**

25-02-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

29-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 29. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservices indstilling af 12. februar 2016.

Rådmand Thomas Medom deltog ikke i sagens behandling.

09-03-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Kulturudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den den 9. marts 2016.

Gert Bjerregaard erklærede sig inhabil og deltog ikke i sagens behandling.

15-03-2016 Kulturudvalget

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

30-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice med bemærkning, at byrådet i sit møde den 30. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016.

Gert Bjerregaard erklærede sig inhabil og deltog ikke i sagens behandling.

### **Bilag**

Indstilling

# Punkt 19: Kulturaftale mellem Kulturministeren og Kulturregion Aarhus

15/038075

## Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 25. januar 2016.

Liberal Alliances byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

Kulturaftale mellem Kulturministeren og Kulturregion Aarhus for perioden 1. januar 2015 til 31. december 2017

## Resumé

Aarhus Kommunes kulturaftale med Kulturministeriet udløb den 31. december 2014. Aftalen var oprindelig indgået for perioden 2009-2012, men efter ønske fra Kulturministeren blev aftalen forlænget administrativt for henholdsvis 2013 og 2014. De 1-årige forlængelser var begrundet i, at Kulturministeriet ikke ønskede at indgå ny flerårig aftale, inden den statslige medfinansiering til Aarhus 2017 var på plads.

Kulturforvaltningen har holdt møder og løbende haft kontakt med Kulturstyrelsen omkring kulturaftalen, men sagsbehandlingen i Kulturstyrelsen har trukket ud, blandt andet på grund af valg i juni måned 2015. Det er ikke kun Aarhus Kommune, der har haft den lange sagsbehandlingstid af kulturaftalen, idet fem andre kulturaftaler, der også udløb i 2014, ligeledes har ventet på afgørelser.

Ultimo december måned 2015 meddelte Kulturstyrelsen, at vedlagte kulturaftale er godkendt af Kulturministeren og klar til underskrifter, når Aarhus Kommunes Byråd har taget stilling til aftalen.

Indholdet i udkastet til kulturaftalen er en årlig statslig rammebevilling på ca. 65 mio. kr., tidligere amtslige tilskud på ca. 2,2 mio. kr. årligt samt 1,8 mio. årligt (i 2017 2.1 mio.) til seks indsatsområder/udviklingsprojekter.

## Indstilling

At 1) oplæg til Kulturaftale 2015-2017 mellem Kulturministeren og Kulturregion Aarhus tiltrædes

## Sagens forløb

### 21-01-2016 Borgmesterens Afdeling

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

### 25-01-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 25. januar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservices indstilling af 13. januar 2016.

Borgmester Jacob Bundsgaard, rådmand Rabih Azad-Ahmad og Jette Jensen var forhindret i at deltage i sagens behandling.

### 03-02-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 3. februar 2016

### 24-02-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Kulturudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 24. februar 2016

### 01-03-2016 Kulturudvalget

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Ali Nuur, Theresa Blegvad og Knud N. Mathiesen var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

### 09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 25. januar 2016.

Liberal Alliances byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

## Bilag

Indstilling

Bilag 1 Kulturaftale 2015 - 2017

Tilføjelse til byrådsrapport

Byrådsdebat

Notat vedr. kulturaftale.

Udvalgserklæring

## Punkt 20: Retningslinjer for modtagelse af kunstgaver

13/048660

### Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 1. februar 2016.

Det Konservative Folkepartis byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingens AT 2.

### Resumé

Indstillingen opstiller retningslinjer for modtagelse af kunstgaver samt vedligeholdelse og drift af kunst i det offentlige rum.

Med Kulturpolitik 2014-16, blev det vedtaget, at Kultur og Borgerservice sammen med Teknik og Miljø fremsender en byrådsindstilling med retningslinjer for kunst i det offentlige rum, herunder modtagelse af kunstdonationer og gaver til opstilling i det offentlige rum:

”... Indstillingen skal beskrive det tværmagistratslige samarbejde om placering, finansiering af drift, vedligehold m.m., samt retningslinjer for inddragelsen af Aarhus Kommunes kunstfaglige konsulenter...”

Indstillingen rummer derudover forslag til udmøntning af puljen på 200.000 kr. årligt til eksperimenter med kunst i det offentlige rum.

### Indstilling

At 1) retningslinjerne opstillet i bilag 1 for modtagelse af kunstgaver til Aarhus Kommune vedtages.

At 2) det foreslås at udmønte midlerne for 2015 fra puljen til eksperimenter med kunst i det offentlige rum i Stavtrup med tilknyttet kunstfaglig konsulent, og at midlerne for 2016 udmøntes som et ”borgerbudget” i et lokalområde i Aarhus Kommune.

### Sagens forløb

28-01-2016 Borgmesterens Afdeling

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

01-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 1. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø samt Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservices indstilling af 15. januar 2016.

Marc Perera Christensen tager forbehold for at punkt 2 med henvisning til, at det er tænkt for statisk, og at kunstværker bør kunne flyttes rundt i byrummet.

Rådmand Thomas Medom, rådmand Kristian Würtz og Camilla Fabricius deltog ikke i sagens behandling.

24-02-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Kulturudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 24. februar 2016

01-03-2016 Kulturudvalget

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Ali Nuur, Theresa Blegvad og Knud N. Mathiesen var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Kultur og Borgerservice med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 1. februar 2016.

Det Konservative Folkepartis byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingens AT 2.

### Bilag

Indstilling

Bilag 1 Retningslinjer for modtagelse af kunstgaver

Bilag 2 Lystrup og Solbjerg

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

Besvarelse af spørgsmål til punkt 9 på Byrådsmødet d\_24\_ februar 2016

# Punkt 21: Anlægsbevilling til RULL-projekt Åbyhøj Dagtilbud

15/038079

## Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 22. februar 2016.

Med indstillingen forbedres de fysiske rammer for børn og personale, som får deres hverdag i et nyt attraktivt dagtilbudsbyggeri på Klokkervej 53.

## Resumé

Forslaget om at etablere et fremtidssikret dagtilbudsbyggeri på Klokkervej 53 fremgår allerede i RULL idekataloget fra 2011. Muligheden er opstået efter den udbrændte SFO er flyttet ind på Gammelgårdsskolen.

Oprindeligt var det hensigten at udvide kapaciteten i Åbyhøj Dagtilbud, men grundet en ændret pasningsituation i garantidistriktet, foreslås det nye dagtilbudsbyggeri opført som erstatning for de eksisterende afdelinger på Præstevangsvej 10 og Ryhaven 114. Dermed bliver der i stedet tale om en omstrukturering, hvor børn og personale i de to mindre afdelinger på Præstevangsvej 10 og Ryhaven 114 fremover kan tilbydes en dagligdag i nye forbedrede fysiske rammer på Klokkervej 53.

Anlægsudgiften til etablering af dagtilbudsafdeling med fem grupperum på Klokkervej 53 forventes at udgøre 14,7 mio. kr. Heraf er der med indstillingen Prioritering af RULL midler i perioden 2014-2017 meddelt projekteringsbevilling på 1,1 mio. kr.

## Indstilling

At 1) I tillæg til projekteringsbevillingen på 1,1 mio. kr. gives anlægsbevilling på 13,6 mio. kr. til opførelse af nyt dagtilbudsbyggeri på Klokkervej 53.

At 2) Anlægsbevillingen finansieres ved frigivelse af 10,4 mio. kr. afsat i forbindelse med frigivelse af projekteringsbevillingen og 3,2 mio. kr. fra mindreudgifter fra øvrige RULL projekter fra indstillingen Prioritering af RULL midler i perioden 2014-2017.

At 3) Lejemålene Præstevangsvej 10 og Ryhaven 114 opsiges og fraflyttes. Mindreudgifter indgår til finansiering af driftsøkonomiske konsekvenser af RULL prioriteringen for 2014-17.

## Sagens forløb

### 18-02-2016 Borgmesterens Afdeling

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

### 22-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 22. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Børn og Unges indstilling af 26. januar 2016.

Borgmester Jacob Bundsgaard, rådmand Jette Skive og Marc Perera Christensen var forhindret i at deltage i sagens behandling.

### 09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 22. februar 2016.

## Bilag

Indstilling

Bilag 1 Bevillingsmæssige konsekvenser

Bilag 2. Oversigt over forventede mer- og mindreudgifter indenfor den samlede prioritering af RULL

## Punkt 22: RULL-projekt på Rundhøjskolen

15/038086

### Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 22. februar 2016

Med indstillingen skabes nye forbedrede rammer for børn og unge i og omkring Rundhøjskolen.

### Resumé

Grundtanken med projektet, som indgår i indstillingen Prioritering af RULL midler i perioden 2014 – 2017, er at opnå en mere sammenhængende udnyttelse af de fysiske rammer i lokalområdet ved at flytte SFO og fritidsklubtilbuddet Rundhøj Klubben (FU) fra Rundhøj Allé 83 fysisk ind på Rundhøjskolen og samtidig understøtte sammenhængen mellem undervisning og fritid. Samtidig flyttes de to dagtilbudsafdelinger på Neptunvej 77 og Holmevej 148 til Rundhøj Allé 83, som ombygges til dagtilbud. De to ledige ejendomme fraflyttes. Den ene ejendom er et lejemål, som opsiges, mens den anden ejendom sælges.

De samlede anlægsudgifter for projektet forventes at være på 10,2 mio. kr., som foreslås finansieret ved frigivelse af 9,0 mio. kr. afsat til RULL og 1,2 mio. kr. fra skoleudbygningsprogrammet til ombygning af skolen, så et nuværende klasselokale, i skoleudbygningsprogrammet benævnt hjemmiljø, fremover kan anvendes til både undervisning og SFO.

### Indstilling

At 1) Der i tillæg til projekteringsbevilling på 0,6 mio. kr. gives anlægsbevilling på 5,7 mio. kr. til ombygning af Rundhøj Allé 83 til dagtilbud.

At 2) Der i tillæg til projekteringsbevilling på 0,4 mio. kr. gives anlægsbevilling på 3,5 mio. kr. til ombygning af Rundhøjskolen, således FU og SFO kan flytte ind på skolen.

At 3) Rådighedsbeløb på 5,7 mio. kr. i tillæg til allerede frigivne rådighedsbeløb frigives i 2016 til ombygning af Rundhøj Allé 83 og finansieres ved frigivelse af 5,7 mio. kr. afsat til dagtilbuddets RULL-projekt.

At 4) Rådighedsbeløb på 3,5 mio. kr. i tillæg til allerede frigivne rådighedsbeløb frigives i 2016 til ombygning af Rundhøjskolen og finansieres ved frigivelse af 3,5 mio. kr. afsat til skolens RULL-projekt.

At 5) Rådighedsbeløb på 0,2 mio. kr. fra skolens RULL projekt tilbageføres til rådighedsbeløb til skoleudbygningsprogrammet.

At 6) Lejemålet Neptunvej 77 opsiges og ejendommen Holmevej 148 sælges. Salgsindtægt samt mindreudgifter til husleje og bygningsdrift indgår i finansiering af driftsøkonomiske konsekvenser af RULL-prioriteringen for 2014- 17.

### Sagens forløb

#### 17-02-2016 Borgmesterens Afdeling

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

#### 22-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 22. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Børn og Unges indstilling af 8. februar 2016.

Borgmester Jacob Bundsgaard, rådmand Jette Skive og Marc Perera Christensen var forhindret i at deltage i sagens behandling.

#### 09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 22. februar 2016

### Bilag

Indstilling

Bilag 1 Bevillingsmæssige konsekvenser

Bilag 2 RULL

## **Punkt 23: Styrket trivsel, læring og udvikling for alle børn og unge**

15/038098

### **Beslutning**

Fremsendes til Børn og Unge-udvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den den 9. marts 2016  
Status og perspektiver på baggrund af Kvalitetsrapporten for Børn og Unge 2015

(Vedr. bilag 1: Kvalitetsrapporten er endnu ikke helt færdiggjort. Den færdige kvalitetsrapport vil være med som bilag til byrådsbehandlingen)

### **Resumé**

Kvalitetsrapporten for 2015 viser, at det faglige niveau årgang for årgang er stigende og over landsgennemsnittet for alle børn og unge under ét. Samtidig er børnenes trivsel og forældrenes tilfredshed samlet set høj.

Dermed svarer billedet til de foregående år. Men når vi skal stræbe efter børne- og ungepolitikens visioner for alle børn, så viser rapporten også udfordringer vedr. faglig progression, nedbringelse af fravær og fastholdelse af høj trivsel gennem hele opvæksten, især for de sårbare og udsatte børn og unge.

Det kalder på en fortsat udvikling af det almene pædagogiske arbejde, de tidlige, forebyggende indsatser og forældresamarbejdet – baseret på helhedssyn, fælles mål og viden om børnenes udvikling.

Denne opgave skal løses uden merudgifter og i respekt for, at kvalitetsudvikling sker i dagtilbud, skoler og klubbers daglige arbejde med børnene og de unge. Derfor indstilles det - med afsæt i børne- og ungepolitikken - at skærpe den strategiske ramme for det lokale arbejde med at løfte alle børn og unge.

### **Indstilling**

På baggrund af Kvalitetsrapporten for 2015 indstilles det, At 1) Børn og Unge skærper den strategiske ramme for det lokale arbejde med at løfte alle børn og unge – med nært afsæt i Aarhus Kommunes børne- og ungepolitik, og med særlig vægt på følgende fire fokusområder:

#### · Samskabelse:

Forældrene er de vigtigste voksne i børnenes og de unges liv. Deres relation og det, de gør sammen, har afgørende betydning for, hvordan børnene klarer sig senere i livet. Derfor skal vi på respektfuld vis stille klare forventninger om, at alle forældre støtter deres børns udvikling. Samtidig skal vi stille redskaber og vejledning til rådighed for de forældre, der har behov herfor. En sådan tættere og mere systematisk samskabelse med forældrene skal bringe alles ressourcer bedst muligt i spil.

#### · Videnbaseret ledelse og praksis:

At leve op til ambitionerne i børne- og ungepolitikken indebærer et konstant fokus på børnenes og de unges progression og på at gøre det, der virker bedst. Det forudsætter, at vi sammen med forældrene og børnene/de unge selv løbende sætter mål for deres udvikling – med afsæt i fælles viden, fælles sprog og løbende evaluering. Samtidig kræver det, at vi som professionelle har et konstant fokus på at udvikle vore kompetencer.

#### · Tidlige og forebyggende indsatser:

Alle børn og unges positive udvikling skal understøttes af det daglige pædagogiske arbejde og forebyggende indsatser. Det kræver, at vi bliver bedre til at opdage og reagere på tidlige tegn på mistrivsel og manglende læring hos børnene og de unge – og at møde børn og unge med særlige behov med tidlige, målrettede indsatser.

#### · Helhedssyn:

Arbejdet med børnene og de unge skal have et balanceret fokus på de kognitive og ikke-kognitive kompetencer - i tæt samvirke med børnene/de unge selv, tilpasset deres alder, og med særlig vægt på at styrke deres motivation, robusthed og vedholdenhed samt deres fremmøde og aktive deltagelse.

At 2) ovenstående forberedes via temadrøftelser i Børn og Unge-udvalget samt involvering af Børn og Unges områder i løbet af 2016.

At 3) Byrådet tiltræder de anførte tilsynspunkter.

### **Sagens forløb**

25-02-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

29-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 29. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Børn og Unge indstilling af 18. februar 2016.

Jette Jensen tog forbehold.

Rådmand Thomas Medom deltog ikke i sagens behandling.

09-03-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Børn og Unge-udvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den den 9. marts 2016

16-03-2016 Børn og unge-udvalget

Maria Sloth, Peder Udengaard, Lisbeth Lauersen, Jan Ravn Christensen, Marc Perera Christensen og Lars Boje Mathiesen kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Anne Nygaard var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

30-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den 30. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016.

Magistratsafdelingen for Børn og Unge udarbejder notat.

## **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 Kvalitetsrapport for Børn og Unge 2015 - Hovedrapport på baggrund af de lokale kvalitetsrapporter og samtaler

Bilag 2: Udviklings- og tilsynspunkter 2016

## Punkt 24: Ny plan for fritids- og ungdomsskoleområdet

15/038073

### Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 25. januar 2016

Planen for fritids- og ungdomsskoleområdet giver retningen for en videreudvikling af tilbuddene inden for fritids- og ungdomsskoleområdet i Aarhus Kommune.

### Resumé

Den ny børne- og ungepolitik i Aarhus Kommune giver målene for arbejdet med børnene og de unge i Aarhus. Målene realiseres sammen med forældrene, børnene og de unge og i tæt samspil med civilsamfundet.

Børne- og ungepolitikken er fundamentet for den ny plan for fritids- og ungdomsskoleområdet (FU-planen). Her gives en tydelig strategisk, tværgående og sammenhængende retning for alle tilbud inden for fritids- og ungdomsskoleområdet.

Der er et skærpet fokus på det enkelte barns og den enkelte unges udvikling. Dette kommer til udtryk ved det fælles fagligt grundlag, som i et helhedsorienteret perspektiv skærper opmærksomheden på børnenes og de unges læring, dannelse og trivsel.

I FU-planen fremhæves vigtigheden af samarbejde og en tæt relationel koordinering mellem de aktører og parter, der i fællesskab skal bidrage til børnenes og unges læring, udvikling og trivsel. Særligt om den fælles opgave i forhold til at løfte udsatte børn og unge og mindske negativ betydning af social baggrund.

### Indstilling

At 1) byrådet godkender den fremsendte plan for fritids- og ungdomsskoleområdet i Aarhus Kommune.

At 2) byrådet godkender, at skolerne og fritids- og ungdomsskoleområdet skal indgå gensidigt forpligtende aftaler vedrørende fælles opgaver i forhold til lokaldistriktets børn og unge, der opdateres årligt.

### Sagens forløb

#### 21-01-2016 Borgmesterens Afdeling

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

#### 25-01-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 25. januar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Børn og Unges indstilling af 13. januar 2016.

Borgmester Jacob Bundsgaard, rådmand Rabih Azad-Ahmad og Jette Jensen var forhindret i at deltage i sagens behandling.

#### 03-02-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 3. februar 2016

#### 24-02-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Børn og Unge-udvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 24. februar 2016

#### 02-03-2016 Børn og unge-udvalget

Maria Sloth, Jan Ravn Christensen, Lisbeth Lauersen, Peder Udengaard og Anne Nygaard, kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Marc Perera Christensen og Lars Boje Mathiesen var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

#### 09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 25. januar 2016

### Bilag

Indstilling

Bilag 1. Plan for fritids- og ungdomsskoleområdet

Bilag 2. Opsamling på høring af ny plan for fritids- og ungdomsskoleområdet

Bilag 3. Høringssvar 1-24

Bilag 4. Høringssvar 25-41

Bilag 5. Inddragelsesprocessen bag ny plan for fritids- og ungdomsskoleområdet

Byrådsdebat

Udvalgserklæring.

Notat FU-plan.

Partnerskabsaftaler.

# Punkt 25: Forslag fra V og K om forbedring af p-forholdene i Aarhus midtby

16/010876

## Beslutning

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den den 9. marts 2016

Venstre og Det Konservative Folkeparti i Aarhus Byråd stiller hermed forslag om at forbedre P-forholdene for beboere og handlende i Aarhus midtby

Der er stor mangel på P-pladser i midtbyen til både beboere, handlende, besøgende og ikke mindst de håndværkere, der i stigende antal arbejder på at om- eller nybygge ejendomme i midtbyen.

Praksisændringen fra 5m til 10m parkering fra vejkryds har medført en betragtelig reduktion af antallet af P-pladser især i midtbyen til stor gene for såvel beboere som gæsteparkerende.

Derudover har praksisændringen medført en betydelig stigning i antallet af P-afgifter fra netop denne forseelse var på 76% sidste år - og det vel at mærke hvor den nye praksis kun har gjaldt knap halvdelen af året ! Antallet af denne salgs P-afgifter var næsten dobbelt så stor i de sidste 5 måneder af 2015, som i de første 7 måneder.

Tager man tallene fra januar 2016 og sammenligner med januar 2015, så er stigningen på næsten 400%.

Det er både en voldsom og dramatisk udvikling, der viser dels hvor almindeligt denne parkeringsform er og dels hvor desperate de parkerende er.

Da denne regel er et folketingsanliggende bør vi i Aarhus Byråd henvende os samlet til regering og folketing med ønske om dispositionsret, jf. nedenfor.

Beslutningspunkterne er følgende:

Der udarbejdes en fælles henvendelse fra Århus Byråd til Folketinget med følgende hoved indhold:

1. Der ønskes en generel dispositionsret for kommunen til at indføre 5M-til vejkryds-regel (som tidligere praktiseret) efter vurdering af lokale hastighedsgrænser, udsigtsforhold og beboertæthed
2. Der ønskes en specifik dispositionsret for beboerparkering (beboere med lokal P-tilladelse) til lokalt at parkere i Århus midtby (indenfor Ringgaden) indtil 3,5 meter fra et gadekryds i tidsrummet 18.00-8.00
3. Der ønskes en specifik dispositionsret på ned til 0-meter fra et gadekryds, såfremt der mellem vej og vejkryds er cykelsti , bredt fortov eller lignende der giver god plads og godt udsyn og dermed mulighed for at parkere helt op til fornævnte uden væsentlige gener for trafikken
4. Der ønskes en ny skiltnings- og/eller markeringspraksis hvorved man tydeligere kan se P-afgrænsning op til gade- og vejkryds, og evt. 2 forskellige farver (gul hhv. rød) for at kunne markere forskelligt efter pkt. 1 hhv. 2 ovenfor

Med venlig hilsen

På vegne af byrådsgrupperne for Venstre og Det Konservative Folkeparti i Aarhus Byråd

Gert Bjerregaard  
Trafikordfører, Venstre

Steen Stavnsbo  
Trafikordfører, Det Konservative Folkeparti

## Sagens forløb

09-03-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den den 9. marts 2016

30-03-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 30. marts 2016 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

## Bilag

Forslag fra V og K Parkeringsregler i Aarhus midtby.

# Punkt 26: Etablering af dagtilbud Havkærparken i Tilst og og Bøgeskovgård Aktivitetscenter i Viby

16/009919

## Beslutning

Fremsendes til Socialudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den den 9. marts 2016

## Resumé

Ombygningen af dagtilbuddet Havkærparken i Tilst samt ombygningen og udvidelsen af Bøgeskovgård Aktivitetscenter i Viby er et led i en langsigtet strategi om Aarhus Kommune skal kunne tilbyde egnede bo-og dagtilbud til Aarhus borgere inden for kommunegrænsen, tæt på familie og venner.

Dagtilbud Havkærparken ombygges, reduceres i pladstal og tilpasses en ny målgruppe; borgere med udviklingshæmning og/eller udviklingsforstyrrelse, som har nedsat fysisk og psykisk funktionsevne. Ombygningen vil beløbe sig til 5,5 mio. kr.

Bøgeskovgård Aktivitetscenter udvides med 44 pladser. Den eksisterende bygning ombygges, således den kan huse borgere med svære fysiske handicaps, og der udvides med en selvstændig bygning i form af ca. 800 m2 aktivitetslokaler. Den nye bygning vil skulle rumme ca. 115 borgere med udviklingshæmning, som har nedsat fysisk og psykisk funktionsevne. Ombygningen og udvidelsen vil beløbe sig til 14 mio. kr.

I alt beløber projekterne sig til 19,5 mio. kr. som foreslås tilvejebragt via 14 mio. kr. afsat på budget 2014-17 samt mindreforbrug i forbindelse med budget 2013-16 svarende til 3,5 mio. kr. og en kapitalisering af bygningsbidragene svarende til 2 mio. kr.

## Indstilling

At 1) der til ombygningen af dagtilbud Havkærparken meddeles anlægsbevilling på 5,5 mio. kr., og at der til ombygning og udbygning af Bøgeskovgård Aktivitetscenter meddeles en anlægsbevilling på 14 mio. kr.

At 2) der til finansiering af anlægsbevillingerne afsættes rådighedsbeløb som vist i tabel 1.

At 3) Aarhus Kommunes udgift på i alt 19,5 mio. kr. i forbindelse med projekterne tilvejebringes via 14 mio. kr. afsat på budget 2014-17 samt mindreforbrug i forbindelse med budget 2013-16 svarende til 3,5 mio. kr. og en kapitalisering af bygningsbidragene svarende til 2 mio. kr.

## Sagens forløb

### 25-02-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Sociale forhold og Beskæftigelse foreslår (i denne indstilling og indstillingen om almene boliger i Mårslet)) at overføre 10,9 mio. kr. fra anlægsplanen vedtaget i forbindelse med B2013-2016 til opførelse af 191 plejeboliger til voksne med handicap. Sociale forhold og Beskæftigelse har tilvejebragt disse boliger ved nybyggeri og suppleret med tiloversblevne eller utidssvarende boliger fra Sundhed og Omsorg. Sociale forhold og Beskæftigelses nybyggerier er opført til under den bevilgede anlægsramme og denne besparelse har sammen med konverteringen af Sundhed og Omsorgs boliger, som ikke medfører anlægsudgifter, resulteret i et samlet mindreforbrug på anlægsplanen på 10,9 mio. kr.

Sociale forhold og Beskæftigelse ønsker i nærværende indstilling at anvende 3,5 mio. kr. af mindreudgifterne blandt andet til at opføre dagtilbudspladser. Borgmesterens Afdeling skal i den forbindelse gøre opmærksom på, at midlerne herved foreslås anvendt til et andet formål end det oprindelige, hvor budgettet blev udmøntet til demografisk betinget boligudbygning. Som alternativ kunne midlerne derfor reserveres til yderligere udbygning med boliger i forlængelse af den nuværende anlægsplan. Det skal imidlertid bemærkes, at MSB selv har anvist 21,8 mio. kr. af finansieringen til anlægsplanen (til 191 voksenhandicapboliger) blandt andet fra egne anlægsmidler til opførelse af dagtilbud inden for voksenhandicapområdet.

Der må forventes et stadigt boligudbygningsbehov på voksenhandicapområdet. Når Sociale forhold og Beskæftigelse foreslår, at Byrådet prioriterer en del af de overskydende anlægsmidler til dagtilbudspladser betyder det således, at det må forventes, at der vil blive et tilsvarende større behov for at prioritere nye midler til den demografisk betingede boligudbygning i de kommende anlægsmøntninger indenfor den eksisterende anlægsplan frem til 2023. Dertil skal det bemærkes, at der er en betydelig sammenhæng mellem behovet for boligudbygning og for dagtilbudsudbygning inden for

kommunegrænsen til samme målgrupper på voksenhandicapområdet.

Herudover har Borgmesterens Afdeling ingen bemærkninger

29-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 29. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelse indstilling af 25. februar 2016 i overensstemmelse med påtegning af 25. februar 2016 fra Borgmesterens Afdeling.

Rådmand Thomas Medom deltog ikke i sagens behandling.

09-03-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Socialudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den den 9. marts 2016

17-03-2016 Socialudvalget

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Hans Halvorsen og Lene Horsbøl var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

30-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelse med bemærkning, at byrådet i sit møde den 30. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016

## **Bilag**

Indstilling

Bilag 1: Handicaprådets høringssvar vedr. etablering af dagtilbud Havkærparken og Bøgeskovgård

Bilag 2: MSB's bemærkninger til høringssvar

Bilag 3: Bevillingsskema

Bilag 4: Status på MSBs anlægsprojekter i budget 2013-16

Bilag 5: Referat fra naboorienteringsmøde Bøgeskovgård

# Punkt 27: Opførelse af 28 almene boliger i Mårslet

16/009909

## Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelse med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016

Anlægsbevilling til indledende arbejder til og med licitation vedrørende opførelse af 28 almene boliger med tilknyttet serviceareal til voksne med udviklingshæmning i Mårslet.

## Resumé

I budgetforliget 2014-2017 er der afsat anlægsmidler på 40 mio. kr. til etablering af 6 anlægsprojekter, heraf 4,9 mio. kr. til etablering af et botilbud i den sydlige del af Aarhus. På den baggrund foreslår MSB, at der opføres 28 nye almene boliger med tilknyttet serviceareal og aktivitetshus til voksne med udviklingshæmning og multiple handicaps på adressen Ved Kirken 5 i Mårslet.

Byggeriets samlede bruttoareal bliver på ca. 2.750 m<sup>2</sup>. Den samlede anlægsudgift til projektet beløber sig til brutto 63,4 mio. kr. svarende til netto 12,1 mio. kr. Finansiering af anlægsudgiften sker via de afsatte rådighedsbeløb i budget 2014-17 samt via overførsel af mindreforbrug af anlægsmidler fra MSBs anlægsbudget 2013-16. Efter tidsplanen vil byggeriet kunne igangsættes ultimo 2016 med forventet ibrugtagning primo 2018.

Det foreslås, at der i første omgang meddeles en bevilling til de indledende arbejder, der vil beløbe sig til 1,2 mio. kr. inkl. moms.

## Indstilling

At 1) projektet med opførelsen af 28 almene boliger med tilhørende servicearealer og aktivitetshus igangsættes og at der meddeles en anlægsbevilling på 1,2 mio. kr. til de indledende arbejder.

At 2) der til finansiering af anlægsbevillingen afsættes et rådighedsbeløb på 1,2 mio. kr. inkl. moms, og at rådighedsbeløbet tilvejebringes via et træk på 1,2 mio. kr. fra de anlægsmidler der i MSBs anlægsbudget 2014-15 blev afsat til formålet, jf. indstillingens afsnit 7, tabel 2.

## Sagens forløb

25-02-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

29-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 29. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelses indstilling af 25. februar 2016.

Rådmand Thomas Medom deltog ikke i sagens behandling.

09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelse med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016

## Bilag

Indstilling

Bilag 1: Oversigtsplan

Bilag 2 : Referat af naboorientering

Bilag 3: MSBs bemærkninger til referat fra naboorienteringsmøde

Bilag 4: Handicaprådets høringssvar vedr. opførelse af 28 almene boliger i Mårslet

Bilag 5: MSB's bemærkninger til høringssvar vedr. botilbud i Mårslet

Bilag 6: Bevillingsskema

Bilag 7: Status på MSBs anlægsprojekter i budget 2013-16

# Punkt 28: Opførelse af daginstitution, Thunøgade 11

15/038091

## Beslutning

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den den 9. marts 2016  
Tilladelse til at opføre en fritliggende bygning i 3 etager til dagsinstitution på ejendommen Thunøgade 11.

## Resumé

Aarhus Kommune, Børn og Unge ønsker at opføre en fritliggende bebyggelse i 3 etager med saddeltag på Thunøgade 11 til daginstitution. Ejendommen er ubebygget, efter en ældre villa er nedrevet. Ejendommen har hidtil været anvendt til institutionsformål (SFO).

Ejendommen er ikke omfattet af en lokalplan. Efter kommuneplanen må der opføres byggeri i maksimalt 5 etager med husdybde på 10 m. Det skal opføres som sluttet bebyggelse i facadelinje.

Projektet fastholder karakteren af bebyggelse i gadelinje, men ikke som sluttet bebyggelse på grund af den særlige beliggenhed. Projektet overskrider den maksimale husdybde. Andre ejendomme på Thunøgade har ligeledes større bygningsdybde end 10 m.

En partshøring har medført indsigelser, hvor der især peges på projektets omfang og tilpasning til området, trafik og parkering, lysforhold, indblik, tab af udsigt, støj og brug af udearealerne efter åbningstid.

Teknik og Miljø vurderer, at projektet er tilpasset de omkringliggende bygninger og gadens miljø, bl.a. med hensyn til skala, udformning og materialevalg, og indvirkningen af projektet skønnes at være begrænset og ikke at gå ud over, hvad der må forventes i midtbyområdet.

## Indstilling

At byrådet godkender det ansøgte projekt og bemyndiger Teknik og Miljø til at meddele de fornødne tilladelser.

## Sagens forløb

### 17-02-2016 Borgmesterens Afdeling

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

### 22-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 22. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 10. februar 2016.

Jette Jensen tog forbehold.

Borgmester Jacob Bundsgaard, rådmand Jette Skive og Marc Perera Christensen var forhindret i at deltage i sagens behandling.

### 09-03-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den den 9. marts 2016

### 14-03-2016 Teknisk Udvalg

Sagens behandling udsat på notat fra Magistratsafdelingen for Børn og Unge om kapacitetsbehov, indretning mv.

### 04-04-2016 Teknisk Udvalg

Ango Winther, Steen B. Andersen, Gert Bjerregaard og Steen Stavnsbo kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Peter Hegner Bonfils tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

Camilla Fabricius og Jan Ravn Christensen var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen den 4. april 2016.

### 13-04-2016 Aarhus Byråd

Beslutning ikke frigivet

## Bilag

Indstilling

Bilag 1 oversigtskort

Bilag 2 tegningsmateriale Thunøgade

Bilag 3 skyggediag. Thunøgade

Bilag 4 indsigelser

Bilag 5 ans. komm Thunøgade

Helhedsvurdering Thunøgade

## **Punkt 29: Etagebebyggelse Vesterbro Torv 1/Vester Allé 26**

15/038097

### **Beslutning**

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den den 9. marts 2016  
Tilladelse til etagebebyggelse i 8 etager med 31 boliger og erhverv i stueetagen på Vesterbro Torv 1/Vester Allé 26

### **Resumé**

Der er ansøgt om påbygning af etager ovenpå eksisterende bebyggelse på Vesterbro Torv 1 (SuperBrugsen) samt nedrivning og ny bebyggelse på Vester Allé 26. Der bliver herefter en samlet etagebebyggelse i 8 etager med 31 boliger og erhverv i stueetagen.

Den nye bygning ønskes opført med en organisk og åben facade med store glaspartier i et gyldent facademateriale. Bygningen har et moderne udtryk i forhold til det omgivende byningsmiljø, der er klassisk karrébebyggelse.

Ejendommen er omfattet af lokalplan 806, der udlægger området til cityformål. Bebyggelse er fastsat ved byggefelter med angivelse af maksimale etageantal og højder samt maksimalt etageareal for karréen som helhed.

Det ansøgte projekt kræver dispensation fra lokalplanen til at overskride byggefelt mod gården med altangange, trappe og elevator. Byggeriets etageantal overskrides med 1 til 2 etager. Facadeudformningen afviger fra de retningsgivende illustrationstegninger. Bebyggelsesprocenten for karréen overskrides.

Etablering af altaner mod Vesterbro Torv og Vester Allé sker delvist udenfor lokalplanens afgrænsning og skal vurderes efter lokalplan 591 samt efter en helhedsvurdering i Bygningsreglement 2010. En høring af omboende har medført indsigelse fra 3 lejere, der især vedrører arkitektur, lys, udsigt og flere privatretlige forhold.

Projektet er desuden forelagt Lokalt Kulturmiljøråd, der bl.a. har udtalt, at Vester Allé 26 ikke bør nedrives, men i stedet bør indtænkes i projektet ved at lade ejendommen omslutte af ny bebyggelse.

Det er vurderingen, at den nye bygnings etageantal og højde er tilpasset skalaen af de omkringliggende bygninger.

Projektets samlede omfang og indvirkning på omgivelserne vurderes ikke at gå ud over, hvad der kan tillades i området.

### **Indstilling**

At byrådet bemyndiger Teknik og Miljø til at meddele de fornødne tilladelser til byggeriet.

### **Sagens forløb**

25-02-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

29-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 29. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 17. februar 2016.

Rådmand Jette Skive og Jette Jensen tog forbehold.

Rådmand Thomas Medom deltog ikke i sagens behandling.

09-03-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den den 9. marts 2016

14-03-2016 Teknisk Udvalg

Camilla Fabricius, Ango Winther, Steen B. Andersen, Gert Bjerregaard, Jan Ravn Christensen og Steen Stavnsbo kunne tiltræde indstillingen med bemærkning om, at det indstilles, at forvaltningen indgår i en dialog med bygherren om bygningens udformning i gadeplan.

Peter Hegner Bonfils tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

30-03-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 30. marts 2016

13-04-2016 Aarhus Byråd

Beslutning ikke frigivet

## **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 oversigtskort +foto ekst. forhold

Bilag 2 tegningsmateriale Vesterbro Torv

Bilag 3 - skyggediagrammer

Bilag 4 indsigelser Vesterbro Torv

Bilag 5 udtalelse

Bilag 6 ansøgers kommentarer.

Bilag 7 oversigtskort bevaringsv. bygninger

Bilag 8 oversigtskort høring

Bilag 9 dataark

# Punkt 30: Ekspropriation i forbindelse med krydsombygning ved Viborgvej/Anelystvej

15/038090

## Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016.

Liberal Alliances byrådsgruppe tog forbehold.

Beslutning om ekspropriation i forbindelse med ombygning af krydset Viborgvej/Anelystvej/Tilst Skolevej. Projektet gennemføres som led i udbygningen af Viborgvej til fire spor.

## Resumé

Viborgvej er en af de centrale og vigtige indfaldsveje til Aarhus, samtidig med at den er adgangsvej til de erhvervs- og boligområder, der ligger på begge sider af vejen. For at få en bedre trafikafvikling og minimere kødannelser udbygges Viborgvej til fire spor, således at fletning mellem vognbanerne begrænses, og kapaciteten øges.

Inden selve vejudvidelsen kan finde sted, ombygges de berørte kryds fra Ringvejen og ud mod Tilst. Et kryds på strækningen er allerede under ombygning, og det næste kryds i rækken er krydset Viborgvej/ Anelystvej/Tilst Skolevej ved Bilka.

Der blev afholdt åstedsforretning den 24. november 2015 med de berørte ejere, hvor ejerne fik præsenteret og forevist projektet. Projektets udformning og indgrebs omfang fremgår af bilag 1 (Arealfortegnelse nr. 1A) og bilag 2 (Ekspropriationsplan nr. 1A). Der skal erhverves areal fra 8 tilgrænsende ejendomme

På åstedsforretningen havde ejerne mulighed for at fremkomme med ønsker, indsigelser, bemærkninger m.v. til det påtænkte projekt. Bemærkningerne m.v. fremgår af vedlagte udskrift af protokollen, bilag 3. Disse bemærkninger m.v. har givet anledning til mindre ændringer af det på åstedsforretningen præsenterede projekt og vil ligeledes indgå i de kommende erstatningsdrøftelser mellem parterne og Aarhus Kommune.

Det forventes, at der afholdes erstatningsdrøftelser med ejerne, når der er truffet ekspropriationsbeslutning primo 2016. Såfremt, der ikke opnås enighed om erstatningens størrelse mellem ejerne og kommunen, vil erstatningsspørgsmålet blive forelagt Taksationskommissionen for Aarhus.

## Indstilling

Vedrørende ekspropriationens gennemførelse:

at ekspropriationen gennemføres i henhold til arealfortegnelse nr. 1A af 13. januar 2016 og ekspropriationsplan nr. 1A af 13. januar 2016 (bilag 1 og 2),

at ekspropriationen regnes fra datoen for Byrådets beslutning,

at ekspropriationserstatningerne forrentes med Danmarks Nationalbanks diskonto på ekspropriationstidspunktet,

at de under åstedsforretningen truffede aftaler tiltrædes.

Se yderligere bilag 4 med konkret stillingtagen til ejernes forslag og ønsker.

## Sagens forløb

25-02-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

29-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 29. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 5. februar 2016.

Rådmand Thomas Medom deltog ikke i sagens behandling.

09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts

2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016.

Liberal Alliances byrådsgruppe tog forbehold.

## **Bilag**

Indstilling

Bilag 1: Arealfortegnelse 1A vedr. krydsombygning

Bilag 2: Ekspropriationsplan nr. 1A.

Bilag 3: Protokol pag 1-6 Krydsombygning

Bilag 4: Bilag til indstilling vedr. krydsombygning

# Punkt 31: Ekspropriation i forbindelse med krydsombygning, Viborgvej/Runevej/Bredskiftevej

15/038089

## Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016.

Liberal Alliances byrådsgruppe tog forbehold.

Beslutning om ekspropriation i forbindelse med ombygning af krydset Viborgvej/Runevej/Bredskiftevej. Projektet gennemføres som led i udbygningen af Viborgvej til fire spor.

## Resumé

Viborgvej er en af de centrale og vigtige indfaldsveje til Aarhus, samtidig med at den er adgangsvej til de erhvervs- og boligområder, der ligger på begge sider af vejen. For at få en bedre trafikafvikling og minimere kødannelser, udbygges Viborgvej til fire spor, således at fletning mellem vognbanerne begrænses, og kapaciteten øges. Inden selve vejudvidelsen kan finde sted, ombygges de berørte kryds.

Arealerhvervelsen er søgt gennemført via frivillige aftaler, og der er indgået aftaler vedr. seks ud af otte berørte ejendomme.

Der blev afholdt åstedsforsretning den 24. november 2015 på de resterende to ejendomme, hvor frivillige aftaler ikke blev opnået (lb.nr. 2 og 5). Ejeren af lb.nr. 2 mødte op til åstedsforsretningen, mens ejeren af lb.nr. 5 udeblev. Projektets udformning og indgrebs omfang fremgår af Bilag 1 og 2. Ved åstedsforsretningen indgik ejeren af lb.nr. 2 aftale med Aarhus Kommune angående arealerstatningen. Ekspropriationen vedrører således kun lb.nr. 5, som det ikke er lykkedes at indgå en aftale med. Ejeren af lb.nr. 5 er ikke fremkommet med ønsker, indsigelser, bemærkninger m.v. til det påtænkte projekt.

Da det ikke er lykkedes at nå til enighed om erstatningens størrelse med ejeren af lb.nr. 5, foreslås det, at erstatningsspørgsmålet forelægges Taksationskommissionen for Aarhus.

## Indstilling

Vedrørende ekspropriationens gennemførelse:

at ekspropriationen gennemføres i henhold til arealfortegnelse nr. 1 af 21. oktober 2015 og ekspropriationsplan nr. 1 af 20. oktober 2015 (Bilag 1 og 2),

at ekspropriationen regnes fra datoen for Byrådets beslutning,

at ekspropriationserstatningerne forrentes med Danmarks Nationalbanks diskonto på ekspropriationstidspunktet,

at erstatningsspørgsmålet forelægges Taksationskommissionen for Aarhus.

## Sagens forløb

25-02-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

29-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 29. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 5. februar 2016.

Rådmand Thomas Medom deltog ikke i sagens behandling.

09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016.

Liberal Alliances byrådsgruppe tog forbehold.

## Bilag

Indstilling

Bilag 1: Arealfortegnelse vedr. krydsombygning

Bilag 2: Ekspropriationsplan nr. 1 vedr. krydsombygning

Bilag 3: Protokol pag 1-2 Krydsombygning

## **Punkt 32: Lokalplan 982, Bevaring af Harlev Møllevej 1 - tilbagekaldelse**

14/036974

### **Beslutning**

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den den 9. marts 2016  
Tilbagekaldelse af forslag til Lokalplan nr. 982, Bevaring af forpagterboligen Harlev Møllevej 1, Gl. Harlev.

### **Resumé**

Lokalplanen er udarbejdet på baggrund af en politisk beslutning om at udarbejde forslag til en bevarende lokalplan for forpagterboligen til Harlev Præstegård beliggende på Harlev Møllevej 1, Gl. Harlev.

Lokalplanområdet er 308 m<sup>2</sup> stort og er under planens udarbejdelse ejet af Harlev-Framlev Kirke og beliggende i landzone. Formålet med lokalplanen var at fastlægge bestemmelser, der sikrer den bevaringsværdige forpagterbolig.

Lokalplanforslaget har været i offentlig høring fra 2. april til 28. maj 2014. Der indkom 4 indsigelser imod forslaget og 4 for bevaring af forpagterboligen.

Teknik og Miljø har vurderet de berørte forhold på ny og foreslår herefter på baggrund af en samlet vurdering, at forslag til Lokalplan nr. 982 tilbagekaldes. Dette giver mulighed for at forpagterboligen kan nedrives.

### **Indstilling**

At 1) forslag til Lokalplan nr. 982 tilbagekaldes,

At 2) de indkomne bemærkninger besvares, som det fremgår af indstillingens bilag 3.

### **Sagens forløb**

#### 18-02-2016 Borgmesterens Afdeling

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

#### 22-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 22. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 3. februar 2016.

Borgmester Jacob Bundsgaard, rådmand Jette Skive og Marc Perera Christensen var forhindret i at deltage i sagens behandling.

#### 09-03-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den den 9. marts 2016

#### 04-04-2016 Teknisk Udvalg

Ango Winther, Steen B. Andersen, Gert Bjerregaard og Steen Stavnsbo kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Peter Hegner Bonfils kunne ikke tiltræde indstillingen.

Camilla Fabricius og Jan Ravn Christensen var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

#### 13-04-2016 Aarhus Byråd

Beslutning ikke frigivet

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 Forslag til Lokalplan nr. 982

Bilag 2 Bemærkninger til lokalplanforslaget 1 - 8

Bilag 3 Høringsnotat med kommentering af indkomne bemærkninger/indsigelser til Lokalplanforslag nr. 982

Bilag 4 Naturstyrelsens afgørelse om vetoret

# Punkt 33: Lokalplan 1022, Boliger og erhverv på Børglumvej - Endelig

14/036975

## Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 22. februar 2016  
Endelig vedtagelse af forslag til Lokalplan nr. 1022, Ungdomsboliger og erhverv på Børglumvej i Vejlbj samt Tillæg nr. 68 til Kommuneplan 2013.

## Resumé

Lokalplanen gælder for et område nord for Vejlbj Ringvej ved Børglumvej. Lokalplanområdet ligger i byzone.

Lokalplanen er blevet udarbejdet på baggrund af et ønske fra den private ejer.

Området er omfattet af gældende Lokalplan nr. 441, der ophæves for den del, der vedrører lokalplanområdet.

Lokalplanen er ikke i overensstemmelse med Kommuneplan 2013, da den ikke giver mulighed for boliger. Lokalplanforslaget følges derfor af Tillæg nr. 68 til Kommuneplan 2013. Tillægget ændrer områdets anvendelse fra offentlige formål til blandet byområde.

Forslag til Lokalplan nr. 1022 har været fremlagt offentligt fra den 26. november 2015 - 21. januar 2016. Der er ikke indkommet indsigelser i høringsperioden.

## Indstilling

At 1) forslag til Lokalplan 1022 og Kommuneplantillæg nr. 68 vedtages endeligt.

## Sagens forløb

### 17-02-2016 Borgmesterens Afdeling

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

### 22-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 22. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 10. februar 2016.

Borgmester Jacob Bundsgaard, rådmand Jette Skive og Marc Perera Christensen var forhindret i at deltage i sagens behandling.

### 09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 22. februar 2016

## Bilag

Indstilling

Bilag 1 Forslag til lokalplan nr. 1022

# Punkt 34: Lokalplan 1025, Væksthuse ved Agro Food Park - Endelig

14/036978

## Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016  
Endelig vedtagelse af forslag til Lokalplan nr. 1025 – Væksthuse ved Agro Food Park og Tillæg nr. 59 til Kommuneplan 2013.

## Resumé

Lokalplanen muliggør, at Aarhus Universitet kan opføre væksthuse til planteforskning umiddelbart syd for erhvervsområdet Agro Food Park. Agro Food Parks overordnede vision er vidensdeling, forskning og innovation inden for landbrug og fødevarer. Planteforskning ligger indenfor dette overordnede koncept. Lokalplanen muliggør opførelse af væksthuse på maksimum 6640 etagemeter. Bygningshøjden er lav og i maksimum én etage og en bygningshøjde på syv meter.

Lokalplanen er fulgt af et kommuneplantillæg, som udvider afgrænsningen af det eksisterende erhvervsområde mod syd og øger etagearealet fra 92.200 til 99.000 etagemeter.

Lokalplanforslaget har været offentligt fremlagt i perioden fra den 14. oktober til den 9. december 2015. Der er kommet et høringssvar fra Energinet.dk. Energinet.dk gør opmærksom på et el-anlæg vest for planområdet. Teknik og Miljø anbefaler, at oplysning om anlægget indarbejdes i lokalplanens redegørelse, og at de fremgår af lokalplankortet, som beskrevet i afsnit 5.3.

## Indstilling

At 1) forslag til Lokalplan nr. 1025 – Væksthuse ved Agro Food Park og Tillæg nr. 55 til Kommuneplan 2013 vedtages til endelig vedtagelse.

## Sagens forløb

24-02-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

29-02-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 29. februar 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 16. februar 2016.

Rådmand Thomas Medom deltog ikke i sagens behandling.

09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 29. februar 2016

## Bilag

Indstilling

Bilag 1 Forslag til Lokalplan nr. 1025

Bilag 2 Debatoplæg

Bilag 3 Høringssvar

# Punkt 35: Grundsalg i 2014-2015 samt salgspriser i 2016

15/034071

## Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 23. februar 2016.

Venstres byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

Redegørelse for kommunens grundsalg i 2014 og 2015 (fra 1. januar til og med 31. oktober 2015) samt fastlæggelse af salgspriser for kommunens grunde fremadrettet.

## Resumé

I denne indstilling oplyses om grundsalget for parcelhuse, storparceller og erhvervsgrunde.

Det bemærkes, at indstillingen er fremsendt senere end normalt. Det skyldes bl.a., at salget af parcelhusgrunde er påvirket af større infrastrukturprojekter. Det har derfor været nødvendigt med en afklaring af, hvordan disse udfordringer skal håndteres fremadrettet, jf. nedenfor i punkt 5.1.

Teknik og Miljø har i 2014 solgt 144 parcelhusgrunde. Fra 1. januar 2015 til og med 31. oktober 2015 er der solgt 73 parcelhusgrunde.

Der er i 2014 solgt 9 storparceller med mulighed for at opføre i alt ca. 248 boliger. I perioden fra 1. januar 2015 til og med 31. oktober 2015 er der solgt 11 storparceller med mulighed for at opføre i alt ca. 266 boliger.

Der er i 2014 solgt 0,85 ha jord til erhverv. Fra 1. januar 2015 til og med 31. oktober 2015 er der solgt 6,8 ha.

Der redegøres i indstillingen for grunde til salg til fast pris 2016 samt grunde, der byggemodnes.

I 2016 vil der samlet blive udbudt ca. 88 nye parcelhusgrunde, ligesom storparceller og erhvervsjord udbydes i takt med, at de pågældende områder bliver klar til byggemodning, og der er efterspørgsel i markedet.

Det foreslås, at ny vurdering indhentes på en række parcelhusgrunde. De godkendte priser for 2014 foreslås fastholdt, for så vidt angår de resterende parcelhusgrunde samt storparceller og erhvervsgrunde.

## Indstilling

At 1) Ny vurdering på parcelhusgrunde indhentes som foreslået i punkt 5.1, og øvrige godkendte priser fastholdes

## Sagens forløb

### 03-12-2015 Borgmesterens Afdeling

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

### 07-12-2015 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 7. december 2015 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 18. november 2015.

Rådmand Bünyamin Simsek tog forbehold.

Der blev stillet spørgsmål til grundsalg i Harlev.

### 16-12-2015 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. december 2015

### 20-01-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 20. januar 2016.

Et ændringsforslag skal indgå i udvalgets behandling af sagen:

Grundsalg i 2014-2015 samt salgspriser i 2016

Byrådet beslutter:

- 1) At der ikke laves nye vurderinger for lokalplan 768 (Trige) og lokalplan 823 (Hårup).
- 2) At salget af grunde i lokalplan 768 og 823 sættes i bero indtil der er afklaring på, om der kan placeres en lufthavn ved Thomasmindel.
- 3) At der ikke laves nye vurderinger for de 44 grunde i lokalplan 854 (Solbjerg), der liggernærmest den kommende togstrækning fra Hovedgård-Hasselager.
- 4) At salget af de nævnte 44 grunde i lokalplan 854 sættes i bero, indtil der er afklaring på hvordanlinjeføringen for den kommende togstrækning fra Hovedgård til Hasselager bliver.

## Begrundelse

Kommunen vil lide et økonomisk tab, hvis det ender med at en eller begge af ovenstående planer ikkerealiseres, og der i mellemtiden er givet rabat på grundene indenfor lokalplanerne.

Herudover vil rabatterne skabe en situation, hvor man kan gamble på, om projekterne realiseres eller ej, og på den måde satse på en økonomisk gevinst. Man kan sige, at det er op til den enkelte, om man vil tagechancen eller ej. Men vi synes ikke, at det er udtryk for ordentlighed at køre salgsprocesser, der indebærer ovennævnte risici, og hvor borgerne risikerer at købe katten i sækken.

Pva. SF's Byrådsgruppe  
Jan Ravn Christensen  
08-02-2016 Teknisk Udvalg  
Sagens behandling udsat.  
22-02-2016 Teknisk Udvalg

Camilla Fabricius, Ango Winther, Peter Hegner Bonfils, Steen Stavnsbo og Jan Ravn Christensen kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling med tilføjelse om, at der ikke foretages nye vurderinger for områder i Trige (LP 768), Hårup (LP 823) og Solbjerg (LP 854).

Gert Bjerregaard kunne ikke tiltræde indstillingen.

Steen B. Andersen var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

09-03-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Milø med bemærkning, at byrådet i sit møde den den 9. marts 2016 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 23. februar 2016.

Venstres byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

## Bilag

Indstilling

Ændringsforslag fra SF

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

Notat fra MTM 28.01.2016

## **Punkt 36: Lukket: Salg af Vejlbj Skole**

15/038094

## **Punkt 37: Lukket: Salg af grund til erhvervsbyggeri**

16/008693

## **Punkt 38: Lukket: Tilbagekøbsklausul - Kappelvænget 8**

15/034810